

# TBPN-L...-4FDI-4FDX Safety-Block-I/O-Module mit PROFIsafe



# Inhaltsverzeichnis

| 1 | Uber dies              | se Anleitung  | 5        |  |  |
|---|------------------------|---|----------|--|--|
|   | 1.1                    | Zielgruppen   | 5        |  |  |
|   | 1.2                    | Symbolerläuterung   | 5        |  |  |
|   | 1.3                    | Weitere Unterlagen  | 6        |  |  |
|   | 1.4                    | Feedback zu dieser Anleitung  | 6        |  |  |
| 2 | Hinweise               | zum Produkt   | 7        |  |  |
|   | 2.1                    | Produktidentifizierung  | 7        |  |  |
|   | 2.2                    | Lieferumfang  | 7        |  |  |
|   | 2.3                    | TURCK-Service   | 7        |  |  |
| 3 | Zu Ihrer S             | Zu Ihrer Sicherheit8  |          |  |  |
|   | 3.1                    | Bestimmungsgemäße Verwendung  | 8        |  |  |
|   | 3.1.1                  | Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung                       | 8        |  |  |
|   | 3.2                    | Allgemeine Sicherheitshinweise                                      | 9        |  |  |
|   | 3.3                    | Restrisiken (gemäß EN ISO 12100:2010)                               | 9        |  |  |
|   | 3.4                    | Gewährleistung und Haftung  | 9        |  |  |
|   | 3.5                    | Hinweise zum Ex-Schutz  | 9        |  |  |
|   | 3.6                    | Auflagen durch die Ex-Zulassung bei Ex-Einsatz                      | 10       |  |  |
| 4 | Produktbeschreibung 11 |   |          |  |  |
|   | 4.1                    | Geräteübersicht   | 11       |  |  |
|   | 4.2                    | Eigenschaften und Merkmale  | 12       |  |  |
|   | 4.2.1                  | Schalter und Anschlüsse   |          |  |  |
|   | 4.2.2                  | Blockschaltbild   |          |  |  |
|   | 4.3                    | Funktionen und Betriebsarten  |          |  |  |
|   | 4.3.1                  | Sicherheitsfunktion   |          |  |  |
|   | 4.3.2                  | Sichere Eingänge (FDI)  |          |  |  |
|   | 4.3.3<br>4.3.4         | Sichere Ausgänge (FDO)Konfigurationsspeicher                        |          |  |  |
| 5 |                        | n   |          |  |  |
| , | 5.1                    | Gerät in Zone 2 und Zone 22 montieren                               |          |  |  |
|   | 5.2                    | Auf Montageplatte befestigen  |          |  |  |
|   | 5.3                    | Gerät erden   |          |  |  |
|   | 5.3.1                  | Ersatzschaltbild und Schirmungskonzept                              | 15<br>10 |  |  |
|   | 5.3.2                  | Schirmung der Feldbus- und I/O-Ebene                                |          |  |  |
|   | 5.3.3                  | Direkte Erdung der Feldbusebene aufheben: Erdungsspange entfernen   |          |  |  |
|   | 5.3.4                  | Direkte Erdung der Feldbusebene herstellen: Erdungsspange einsetzen |          |  |  |
|   | 5.3.5                  | Gerät erden – Montage auf Montageplatte                             |          |  |  |
| 6 | Anschlie               | 3en   | 21       |  |  |
|   | 6.1                    | Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen                             | 21       |  |  |
|   | 6.2                    | M12-Steckverbinder anschließen                                      | 21       |  |  |
|   | 6.3                    | Gerät an Ethernet anschließen                                       | 22       |  |  |
|   | 6.4                    | Versorgungsspannung anschließen                                     |          |  |  |
|   | 6.4.1                  | 24-V-Versorgung (SELV/PELV)   | 25       |  |  |



|   | 6.5                 | Sichere Sensoren und Aktuatoren anschließen                   | 26    |
|---|---------------------|---|-------|
|   | 6.6                 | Schaltungsbeispiele   | 28    |
|   | 6.6.1               | Eingänge  |       |
|   | 6.6.2               | Ausgänge  | 29    |
| 7 | In Betrieb          | nehmen  | 30    |
|   | 7.1                 | Erstinbetriebnahme  | 30    |
|   | 7.1.1               | Montieren und elektrisch installieren                         |       |
|   | 7.1.2               | Konfigurieren im TURCK Safety Configurator                    |       |
|   | 7.1.3               | Gerät an einer Steuerung in Betrieb nehmen                    |       |
|   | 7.2                 | Sicherheitsplanung  | 31    |
|   | 7.2.1               | Voraussetzungen   |       |
|   | 7.2.2               | Reaktionszeit   | 31    |
|   | 7.2.3               | Sicherheitskennwerte  | 31    |
|   | 7.3                 | Gerät adressieren   | 32    |
|   | 7.3.1               | F-Adresse am Gerät einstellen                                 | 32    |
|   | 7.3.2               | Adressierung bei PROFINET                                     |       |
|   | 7.3.3               | Gerät in PROFINET adressieren                                 | 35    |
|   | 7.4                 | TURCK Safety Configurator (TSC) installieren und lizenzieren  | 36    |
|   | 7.4.1               | Software herunterladen  | 36    |
|   | 7.4.2               | Software installieren   |       |
|   | 7.4.3               | Software lizenzieren  | 39    |
| 8 | Konfiguri           | eren  | 40    |
|   | 8.1                 | Konfiguration mit dem TSC-Startassistenten erstellen          | 40    |
|   | 8.1.1               | Neuen Arbeitsbereich erstellen                                |       |
|   | 8.1.2               | Master auswählen und Basiskonfiguration erstellen             | 41    |
|   | 8.1.3               | Konfiguration der sicheren Kanäle anpassen                    | 44    |
|   | 8.2                 | Konfiguration mit dem TSC-Inbetriebnahme-Assistenten laden    | 49    |
|   | 8.3                 | Anwendungsbeispiel – Sicherheitsfunktion im TSC konfigurieren | 55    |
|   | 8.3.1               | Konfiguration prüfen und laden                                |       |
|   | 8.4                 | Einkanalige sichere Sensoren konfigurieren                    | 62    |
|   | 8.5                 | Gerät an PROFINET/PROFIsafe im TIA-Portal konfigurieren       |       |
|   | 8.5.1               | FSU – Fast Start-Up (priorisierter Hochlauf)                  |       |
|   | 8.5.2               | Gerät über GSDML-Datei einbinden                              |       |
|   | 8.5.3               | Gerät konfigurieren   | 68    |
|   | 8.5.4               | F_Parameter einstellen  | . 102 |
|   | 8.5.5               | TURCK Safety Configurator aus TIA-Portal starten              | . 102 |
| 9 | Betreiben           |   | 104   |
|   | 9.1                 | LED-Anzeigen  | 104   |
|   | 9.2                 | Status- und Control-Wort                                      |       |
|   | 9.3                 | Prozess-Eingangsdaten   |       |
|   | 9.4                 | Prozess-Ausgangsdaten   |       |
|   |                     |   |       |
|   | <b>9.5</b><br>9.5.1 | Konfiguration speicher verwenden                              |       |
|   | 9.5.1               | Konfiguration vom Speicherchip laden                          |       |
|   | 9.5.2               | Speicherchip löschen (Erase Memory)                           |       |
|   | 9.5.4               | Konfigurationsübernahme und Modulverhalten                    |       |
|   | 9.6                 | Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen (F_Reset)           |       |
|   |                     |   |       |



| 10 | Wieder in             | r in Betrieb nehmen nach Austausch oder Umbau 115 |     |  |
|----|-----------------------|---|-----|--|
|    | 10.1                  | Gerät austauschen                                 | 115 |  |
|    | 10.1.1                | Voraussetzungen für den Gerätetausch              | 115 |  |
|    | 10.1.2                | Vorgehen bei Gerätetausch                         | 115 |  |
| 11 | Instand h             | alten   | 116 |  |
| 12 | Repariere             | n   | 116 |  |
|    | 12.1                  | Geräte zurücksenden                               | 116 |  |
| 13 | Außer Bet             | rieb nehmen                                       | 116 |  |
| 14 | 1 Entsorgen           |   | 116 |  |
| 15 | 5 Technische Daten 11 |   |     |  |
|    | 15.1                  | Allgemeine technische Daten                       | 117 |  |
|    | 15.2                  | Technische Daten – sichere Eingänge               |     |  |
|    | 15.3                  | Technische Daten – sichere Ausgänge               | 120 |  |
|    | 15.4                  | Derating  | 120 |  |
| 16 | TURCK-Ni              | ederlassungen – Kontaktdaten                      | 121 |  |



# 1 Über diese Anleitung

Die Anleitung beschreibt den Aufbau, die Funktionen und den Einsatz des Produkts und hilft Ihnen, das Produkt bestimmungsgemäß zu betreiben. Die Anleitung und enthält Vorschriften zur Anwendung der Geräte in sicherheitstechnischen Systemen (Safety Instrumented Systems SIS). Die Betrachtung der sicherheitsrelevanten Werte basiert auf der IEC 61508, der ISO 13849-1 und der IEC 62061.

Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch des Produkts aufmerksam durch. So vermeiden Sie mögliche Personen-, Sach- und Geräteschäden. Bewahren Sie die Anleitung auf, solange das Produkt genutzt wird. Falls Sie das Produkt weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

# 1.1 Zielgruppen

Die vorliegende Anleitung richtet sich an Fachpersonal oder fachlich geschultes Personal (Planer, Entwickler, Konstrukteur, Monteur, Elektrofachkraft, Bediener, Instandhalter, etc.) und muss von jeder Person sorgfältig gelesen werden, die das Gerät montiert, in Betrieb nimmt, betreibt, instand hält, demontiert oder entsorgt.

Bei Einsatz des Gerätes im Ex-Bereich muss der Anwender zusätzlich über Kenntnisse im Explosionsschutz (IEC/EN 60079-14 etc.) verfügen.

# 1.2 Symbolerläuterung

In dieser Anleitung werden folgende Symbole verwendet:



#### **GFFAHR**

GEFAHR kennzeichnet eine gefährliche Situation mit hohem Risiko, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird.



#### WARNUNG

WARNUNG kennzeichnet eine gefährliche Situation mit mittlerem Risiko, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



#### **VORSICHT**

VORSICHT kennzeichnet eine gefährliche Situation mit mittlerem Risiko, die zu mittelschweren oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



#### **ACHTUNG**

ACHTUNG kennzeichnet eine Situation, die zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



#### **HINWEIS**

Unter HINWEIS finden Sie Tipps, Empfehlungen und nützliche Informationen zu speziellen Handlungsschritten und Sachverhalten. Die Hinweise erleichtern Ihnen die Arbeit und helfen Ihnen, Mehrarbeit zu vermeiden.

#### HANDLUNGSAUFFORDERUNG

Dieses Zeichen kennzeichnet Handlungsschritte, die der Anwender ausführen muss.

#### 

Dieses Zeichen kennzeichnet relevante Handlungsresultate.



# 1.3 Weitere Unterlagen

Ergänzend zu diesem Dokument finden Sie im Internet unter www.turck.com folgende Unterlagen:

- Datenblatt
- Sicherheitshandbuch
- Konformitätserklärungen (aktuelle Version)
- Zulassungen
- Hinweise zum Einsatz in Ex-Zone 2 und Zone 22 (100022986)

# 1.4 Feedback zu dieser Anleitung

Wir sind bestrebt, diese Anleitung ständig so informativ und übersichtlich wie möglich zu gestalten. Haben Sie Anregungen für eine bessere Gestaltung oder fehlen Ihnen Angaben in der Anleitung, schicken Sie Ihre Vorschläge an techdoc@turck.com.



# 2 Hinweise zum Produkt

# 2.1 Produktidentifizierung

Diese Anleitung gilt für die folgenden Full-Safety-Module mit PROFIsafe:

- TBPN-L5-4FDI-4FDX
- TBPN-LL-4FDI-4FDX

# 2.2 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind enthalten:

- TBPN-L...-4FDI-4FDX
- Speicherchip
- M12-Verschlusskappen
- 7/8"-Blindkappen (nicht geeignet um IP67/IP69K zu garantieren)

# 2.3 TURCK-Service

TURCK unterstützt Sie bei Ihren Projekten von der ersten Analyse bis zur Inbetriebnahme Ihrer Applikation. In der TURCK-Produktdatenbank unter www.turck.com finden Sie Software-Tools für Programmierung, Konfiguration oder Inbetriebnahme, Datenblätter und CAD-Dateien in vielen Exportformaten.

Die Kontaktdaten der TURCK-Niederlassungen weltweit finden Sie auf S. [ 121].



# 3 Zu Ihrer Sicherheit

Das Produkt ist nach dem Stand der Technik konzipiert. Dennoch gibt es Restgefahren. Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, müssen Sie die Sicherheits- und Warnhinweise beachten. Für Schäden durch Nichtbeachtung von Sicherheits- und Warnhinweisen übernimmt TURCK keine Haftung.

# 3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das TBPN-L...-4FDI-4FDX ist ein dezentrales Sicherheitsmodul für PROFIsafe. Das Gerät sammelt Feldsignale und leitet sie sicher weiter zu einem PROFIsafe-Master. Durch den Temperaturbereich von -40...+70 °C und die Schutzarten IP67/IP69K ist das Modul direkt an der Maschine einsetzbar.

Das Modul dient der Überwachung von Signalgebern wie z. B. Not-Halt-Tastern, Positionsschaltern, berührungslos wirkenden Schutzeinrichtungen BWS, die als Teil von Schutzeinrichtungen an Maschinen zum Zweck des Personen-, Material- und Maschinenschutzes eingesetzt werden.

TBPN-L...-4FDI-4FDX kann in folgenden Applikationen eingesetzt werden:

- Anwendungen bis SIL3 (gemäß IEC 61508)
- Anwendungen bis SIL CL3 (gemäß EN 62061)
- Anwendungen bis Kategorie 4 und Performance Level e (gemäß EN ISO 13849-1)

Das Gerät darf nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden übernimmt TURCK keine Haftung.

#### 3.1.1 Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

Die Geräte sind nicht geeignet für:

- den Betrieb im Freien
- den permanenten Betrieb in Flüssigkeiten
- den Betrieb in Zone 0 und Zone 1

Veränderungen am Gerät

Das Gerät darf weder baulich noch technisch verändert werden.



# 3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Nur fachlich geschultes Personal darf das Gerät montieren, installieren, betreiben, parametrieren und instand halten.
- Das Gerät nur in Übereinstimmung mit den geltenden nationalen und internationalen Bestimmungen, Normen und Gesetzen einsetzen.
- Das Gerät erfüllt die EMV-Anforderungen für den industriellen Bereich. Bei Einsatz in Wohnbereichen Maßnahmen treffen, um Funkstörungen zu vermeiden.
- Der Performance-Level sowie die Sicherheits-Kategorie nach EN ISO 13849-1 h\u00e4ngen von der Au\u00dBenbeschaltung, dem Einsatzfall, der Wahl der Befehlsgeber und deren \u00f6rtlicher Anordnung an der Maschine ab.
- Der Anwender muss eine Risikobeurteilung nach EN ISO 12100:2010 durchführen.
- Auf Basis der Risikobeurteilung muss eine Validierung der Gesamtanlage/-maschine nach den einschlägigen Normen erfolgen.
- Das Betreiben des Gerätes außerhalb der Spezifikation kann zu Funktionsstörungen oder zur Zerstörung des Gerätes führen. Die Installationshinweise müssen unbedingt beachtet werden.
- Für einen einwandfreien Betrieb muss das Gerät sachgemäß transportiert, gelagert, installiert und montiert werden.
- Zur Freigabe eines Sicherheitsstromkreises gemäß EN IEC 60204-1, EN ISO 13850 ausschließlich die Ausgangskreise der Steckplätze C4...C7 bzw. X4...X7 verwenden.
- Default-Passwort des integrierten Webservers nach dem ersten Login ändern. TURCK empfiehlt, ein sicheres Passwort zu verwenden.

# 3.3 Restrisiken (gemäß EN ISO 12100:2010)

Die in dieser Anleitung beschriebenen Schaltungsvorschläge wurden mit größter Sorgfalt unter Betriebsbedingungen geprüft und getestet. Sie erfüllen mit der angeschlossenen Peripherie sicherheitsgerichteter Einrichtungen und Schaltgeräte insgesamt die einschlägigen Normen.

Restrisiken verbleiben, wenn:

- vom vorgeschlagenen Schaltungskonzept abgewichen wird und dadurch die angeschlossenen sicherheitsrelevanten Geräte oder Schutzeinrichtungen nicht oder nur unzureichend in die Sicherheitsschaltung einbezogen werden.
- der Betreiber die einschlägigen Sicherheitsvorschriften für Betrieb, Einstellung und Wartung der Maschine missachtet. Intervalle zur Prüfung und Wartung der Maschine einhalten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann Körperverletzung oder Materialschäden zur Folge haben.

# 3.4 Gewährleistung und Haftung

Jegliche Gewährleistung und Haftung sind ausgeschlossen bei:

- Fehlanwendung bzw. nicht bestimmungsgemäßer Anwendung des Produktes
- Nichtbeachtung des Anwenderhandbuchs
- Montage, Installation, Konfiguration bzw. Inbetriebnahme durch nicht befähigte Personen

# 3.5 Hinweise zum Ex-Schutz

- Bei Einsatz des Gerätes im Ex-Bereich muss der Anwender über Kenntnisse im Explosionsschutz (IEC/EN 60079-14 etc.) verfügen.
- Nationale und internationale Vorschriften für den Explosionsschutz beachten.
- Das Gerät nur innerhalb der zulässigen Betriebs- und Umgebungsbedingungen (siehe Zulassungsdaten und Auflagen durch die Ex-Zulassungen) einsetzen.
- Das Dokument "Hinweise zum Einsatz in Zone 2 und 22" (ID 100022986) enthält die Zulassungsdaten für den Einsatz des Geräts im Ex-Bereich. Vorgaben des Dokuments einhalten.



# 3.6 Auflagen durch die Ex-Zulassung bei Ex-Einsatz

- Gerät nur in einem Bereich mit einem Verschmutzungsgrad von max. 2 einsetzen.
- Stromkreise nur trennen und verbinden, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorliegt, oder im spannungslosen Zustand.
- Schalter nur betätigen, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorliegt, oder im spannungslosen Zustand.
- Metallische Schutzabdeckung an Potenzialausgleich im Ex-Bereich anschließen (Leiterquerschnitt: 4 mm²).
- Schlagfestigkeit nach EN IEC 60079-0 gewährleisten alternative Maßnahmen:
  - Gerät in Schutzgehäuse TB-SG-L montieren (im Set mit Ultem-Fenster erhältlich: ID 100014865) und Service-Fenster aus Lexan durch Ultem-Fenster ersetzen.
  - Gerät in einem Schlagschutz bietenden Bereich montieren (z. B. in Roboterarm) und Warnhinweis anbringen: "GEFAHR: Stromkreise nicht unter Spannung verbinden oder trennen. Schalter nicht unter Spannung betätigen."
- Service-Fenster der Geräte während des Betriebs geschlossen halten, um den IP-Schutz einzuhalten.
- Gerät nicht in Bereichen mit kritischem Einfluss von UV-Licht installieren.
- Gefahren durch elektrostatische Aufladung vermeiden.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen, um die Schutzart IP65, IP67 bzw. IP69K zu gewährleisten. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.



# 4 Produktbeschreibung

TBPN-L...-4FDI-4FDX ist ein Safety-Block-I/O-Modul für PROFIsafe über PROFINET. Das Gerät verfügt über vier sichere 2-kanalige digitale Eingänge (FDI) zum Anschluss unterschiedlicher Sicherheitssensorik wie Lichtgitter oder Not-Halt-Taster. Vier weitere sichere Kanäle (FDX) lassen sich wahlweise als Eingang (FDI) oder Ausgang (FDO) nutzen.

Die Konfiguration der sicheren I/Os und ihrer Funktion erfolgt mit Hilfe des Softwaretools TURCK Safety Configurator.

Zum Anschluss von sicheren Sensoren und Aktuatoren verfügt das Gerät über acht 5-polige M12-Buchsen.

Zum Anschluss der Versorgungsspannung sind 5-polige 7/8"-Steckverbinder (TBPN-L5) oder 5-polige L-codierte M12-Steckverbinder (TBPN-LL) vorhanden.

## 4.1 Geräteübersicht

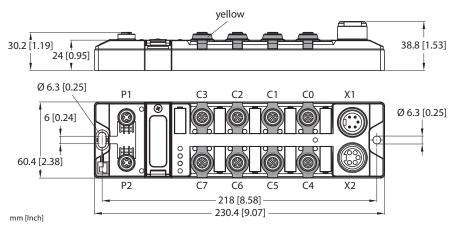


Abb. 1: TBPN-L5-4FDI-4FDX

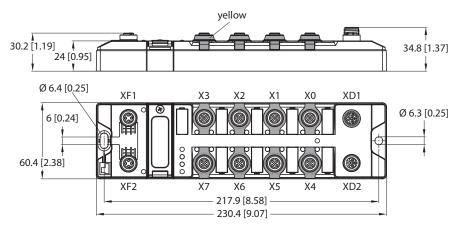


Abb. 2: TBPN-LL-4FDI-4FDX



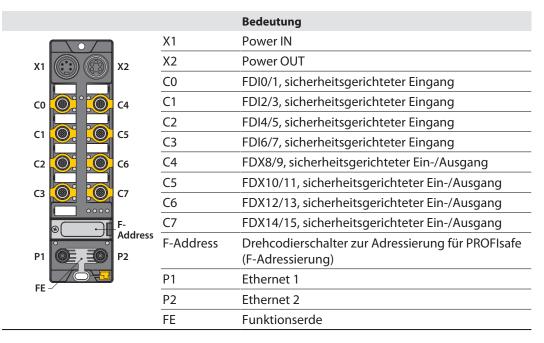
# 4.2 Eigenschaften und Merkmale

- Vier sicherheitsgerichtete SIL3-Eingange FDI
- Vier sicherheitsgerichtete universelle SIL3-Ein-/Ausgänge FDX
- Sichere PP/PM-Abschaltung der Aktuator-Spannungsversorgung
- Einsetzbar in SIL CL3 nach EN 62061 oder PLe nach DIN EN ISO 13849-1
- Spannungsversorgung
  - TB...-L4 und TB...-L5: 7/8"-Steckverbinder
  - TB...-LL: M12-Steckverbinder
- Zwei 4-polige M12-Anschlüsse für Ethernet
- Mehrere LEDs zur Statusanzeige
- Integrierter Ethernet-Switch ermöglicht Linientopologie
- Integrierter Webserver
- Übertragungsrate 10 MBit/s und 100 MBit/s
- Glasfaserverstärktes Gehäuse
- Schock- und Schwingungsgeprüft
- Vollvergossene Modulelektronik
- Schutzart IP65/IP67/IP69K

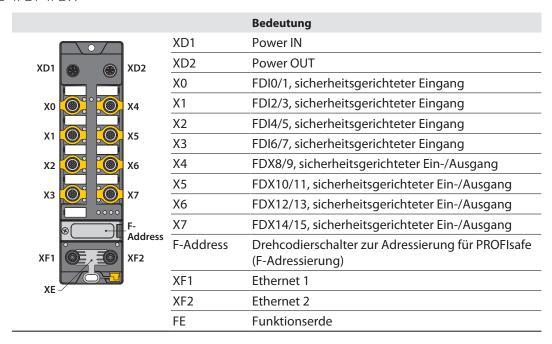


# 4.2.1 Schalter und Anschlüsse

#### TBPN-L5-4FDI-4FDX



#### TBPN-LL-4FDI-4FDX





# 4.2.2 Blockschaltbild

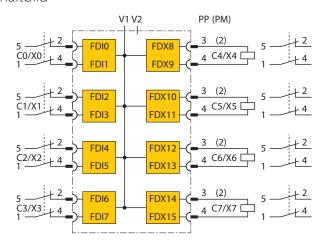


Abb. 3: Blockschaltbild – TBPN-L...-4FDI-4FDX



# 4.3 Funktionen und Betriebsarten

#### 4.3.1 Sicherheitsfunktion

Die TBPN-L...-4FDI-4FDX verfügen über vier sichere digitale SIL3-Eingänge (FDI) und vier als Ein- oder Ausgänge konfigurierbare sichere SIL3-Steckplätze (FDX).

An die sicheren Eingänge können die folgenden Geräte angeschlossen werden:

- 1- und 2-kanalige Sicherheitsschalter und Sensoren
- kontaktbehaftete Schalter, z. B. Not-Aus-Taster, Schutztürschalter
- Sensoren mit OSSD-Schaltausgängen
- antivalent schaltende OSSD-Sensoren

Die vier sicheren SIL3-Ausgänge sind PP- oder PM-schaltend nutzbar.

# Sicherer Zustand

Im sicheren Zustand sind die Ausgänge des Geräts im LOW-Zustand (0). Die Eingänge melden einen LOW-Zustand (0) zur Logik.

#### Schwerer Ausnahmefehler (Fatal Error)

- Fehlverdrahtung am Ausgang (z. B. kapazitive Last, Rückspeisung)
- Kurzschluss am Taktspeiseausgang T2
- Fehlerhafte Spannungsversorgung
- Starke EMV-Störungen
- Interner Gerätedefekt

#### 4.3.2 Sichere Eingänge (FDI)

Die sicheren Eingänge sind geeignet für den Anschluss sicherheitsgerichteter Sensoren:

- Max. acht 2-kanalige Sicherheitsschalter und Sensoren
- Kontaktbehaftete Schalter, z. B. Not-Aus-Taster, Schutztürschalter
- Sensoren mit OSSD-Schaltausgängen mit Testsignalen
- Sensoren mit OSSD-Schaltausgängen ohne Testsignale

# Fehlererkennung und Diagnose

#### Intern:

■ Modul-Selbsttest: Diagnose von internen Modulfehlern

#### Extern:

- Querschluss-Diagnose: Erkannt wird ein Querschluss zwischen den Sensorversorgungen der Eingänge bzw. von einer Sensorversorgung zu einem anderen Potenzial (bei aktivierten Testsignalen)
- Diskrepanzfehler-Diagnose: bei 2-kanaligen Eingängen
- Kurzschluss-Diagnose

#### Parameter

Für jeden Eingang können folgende Typen ausgewählt werden:

- Sicherer Eingang für potenzialfreie Kontakte (Öffner/Öffner)
- Sicherer antivalenter Eingang für potenzialfreie Kontakte (Öffner/Schließer)
- Sicherer elektronischer Eingang an OSSD-Ausgang mit Testpulsen



# 4.3.3 Sichere Ausgänge (FDO)

Die sicheren SIL3-Ausgänge sind PP- oder PM-schaltend nutzbar.

■ Max. vier 2-kanalige Sicherheitsausgänge (Ausgänge werden aus V1 versorgt)

# Fehlererkennung/Diagnose

#### Intern:

■ Modul-Selbsttests: Diagnose, wenn ein Ausgang durch einen internen Fehler nicht mehr in den sicheren Zustand wechseln kann.

#### Extern:

- Überlast-Diagnose
- Querschluss-Diagnose
- Kurzschluss-Diagnose

#### Parameter

- Sicherer Ausgang PP-schaltend:
   Sicherer Ausgang, Last zwischen P-Klemme und Ground-Klemme angeschlossen.
- Sicherer Ausgang PM-schaltend: Sicherer Ausgang, Last zwischen P-Klemme und M-Klemme (Masse) angeschlossen (notwendig bei speziellen Lasten, die eine Auftrennung von Ground erfordern).

# 4.3.4 Konfigurationsspeicher

Im Lieferumfang des TBPN-L...-4FDI-4FDX ist ein steckbarer Speicherchip enthalten. Er dient zur Speicherung der per TURCK Safety Configurator konfigurierten Sicherheitsfunktion. Die Konfiguration eines Gerätes kann mit Hilfe des Speicherchips auf ein anderes Gerät übertragen werden, z. B. beim Gerätetausch.



# 5 Montieren

# 5.1 Gerät in Zone 2 und Zone 22 montieren

In Zone 2 und Zone 22 können die Geräte in Verbindung mit dem Schutzgehäuse-Set TB-SG-L (ID 100014865) eingesetzt werden.



#### **GEFAHR**

Explosionsfähige Atmosphäre
Explosion durch zündfähige Funken
Bei Einsatz in Zone 2 und Zone 22:

- ► Gerät nur montieren, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorliegt.
- ► Auflagen durch die Ex-Zulassung beachten.
- ► Gehäuse aufschrauben. Torx-T8-Schraubendreher verwenden.
- ► Service-Fenster gegen beiligendes Ultem-Fenster austauschen.
- ► Gerät auf die Grundplatte des Schutzgehäuses setzen und beides zusammen auf der Montageplatte befestigen [▶ 18].
- ▶ Gerät anschließen [▶ 21].
- ► Gehäusedeckel gemäß der folgenden Abbildung montieren und verschrauben. Das Anzugsdrehmoment für die Torx-T8-Schraube beträgt 0,5 Nm.

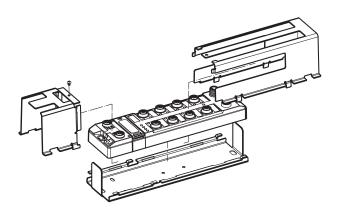


Abb. 4: Gerät in Schlagschutzgehäuse TB-SG-L montieren



# 5.2 Auf Montageplatte befestigen



# **ACHTUNG**

Befestigung auf unebenen Flächen
Geräteschäden durch Spannungen im Gehäuse

- ► Gerät mit zwei M6-Schrauben auf einer ebenen Montagefläche befestigen.
- ▶ Modul mit zwei M6-Schrauben auf der Montagefläche befestigen. Das maximale Anzugsdrehmoment für die Befestigung der Schrauben beträgt 1,5 Nm.
- ▶ Optional: Gerät erden.

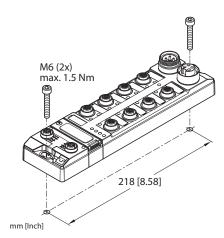


Abb. 5: Gerät auf Montageplatte befestigen

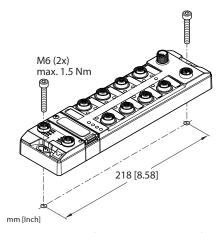
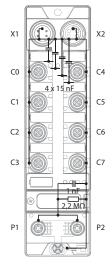


Abb. 6: Gerät auf Montageplatte befestigen



# 5.3 Gerät erden

# 5.3.1 Ersatzschaltbild und Schirmungskonzept



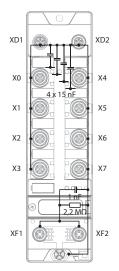


Abb. 7: Ersatzschaltbild und Schirmungskonzept – TBPN-L5-4FDI-4FDX

Abb. 8: Ersatzschaltbild und Schirmungskonzept – TBPN-LL-4FDI-4FDX

# 5.3.2 Schirmung der Feldbus- und I/O-Ebene

Die Feldbus- und I/O-Modul-Ebene der Module können getrennt geerdet werden.

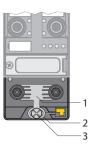


Abb. 9: Erdungsspange (1), Erdungsring (2) und Befestigungsschraube (3)

Der Erdungsring (2) bildet die Modulerdung. Die Schirmung der I/O-Ebene ist mit der Modulerdung fest verbunden. Erst durch die Montage des Moduls wird die Modulerdung mit dem Bezugspotenzial der Anlage verbunden.

# Schirmung der I/O-Ebene

Bei der direkten Montage auf eine Montageplatte wird die Modulerdung durch die Metallschraube im unteren Montageloch (3) mit dem Bezugspotenzial der Anlage verbunden. Wenn keine Modulerdung erwünscht ist, muss die elektrische Verbindung zum Bezugspotenzial unterbrochen werden, z. B. durch Verwendung einer Kunststoffschraube.

# Schirmung der Feldbusebene

Die Erdung der Feldbusebene kann entweder direkt über die Erdungsspange (1) oder indirekt über ein RC-Glied mit der Modulerdung verbunden und abgeführt werden. Wenn die Feldbuserdung über ein RC-Glied abgeführt werden soll, muss die Erdungsspange entfernt werden.

Im Auslieferungszustand ist die Erdungsspange montiert.



# 5.3.3 Direkte Erdung der Feldbusebene aufheben: Erdungsspange entfernen

► Erdungsspange mit einem flachen Schlitz-Schraubendreher nach vorn schieben und entfernen.

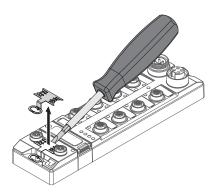


Abb. 10: Erdungsspange entfernen

# 5.3.4 Direkte Erdung der Feldbusebene herstellen: Erdungsspange einsetzen

- Erdungsspange ggf. mit einem Schraubendreher zwischen den Feldbus-Steckverbindern so wieder einsetzen, dass Kontakt zum Metallgehäuse der Steckverbinder besteht.
- ▶ Der Schirm der Feldbusleitungen liegt auf der Erdungsspange auf.

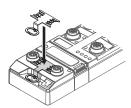


Abb. 11: Erdungsspange montieren

# 5.3.5 Gerät erden – Montage auf Montageplatte

- ▶ Bei Montage auf einer geerdeten Montageplatte: Das Gerät mit einer Metallschraube durch das untere Montageloch befestigen.
- Die Modulerdung ist über die Metallschraube mit dem Bezugspotenzial der Anlage verbunden.
- ⇒ Bei montierter Erdungsspange: Die Schirmung des Feldbusses und die Modulerdung sind mit dem Bezugspotenzial der Anlage verbunden.



# 6 Anschließen



# **WARNUNG**

Eindringen von Flüssigkeiten oder Fremdkörpern durch undichte Anschlüsse Lebensgefahr durch Ausfall der Sicherheitsfunktion

- ▶ 7/8"-Steckverbinder mit einem Anzugsdrehmoment von 0,8 Nm anziehen.
- ▶ Nur Zubehör verwenden, das die Schutzart (IP65, IP67, IP69K) gewährleistet.
- ▶ Nicht verwendete M12-Steckverbinder mit den mitgelieferten Verschraubkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.
- ► Geeignete 7/8"-Verschlusskappen (z. B. Typ RKMV-CCC) verwenden. Die Verschlusskappen sind nicht im Lieferumfang enthalten.

# 6.1 Gerät in Zone 2 und Zone 22 anschließen



### **GEFAHR**

Explosionsfähige Atmosphäre
Explosion durch zündfähige Funken
Bei Einsatz in Zone 2 und Zone 22:

- ► Stromkreise nur trennen und verbinden, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorliegt, oder im spannungslosen Zustand.
- Nur Anschlussleitungen verwenden, die für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich geeignet sind.
- ▶ Alle Steckverbinder verwenden oder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.
- ▶ Auflagen durch die Ex-Zulassung beachten.

# 6.2 M12-Steckverbinder anschließen

Für den Anschluss der Leitungen an die M12-Buchsen des Gerätes den unten genannten Drehmomentschraubendreher verwenden.



Abb. 12: Drehmomentschraubendreher

| Beschreibung  | Тур  | ID      |
|---|--|---------|
| Drehmomentschraubendreher, Stellbereich 0,41,0 Nm ■ M8 (SW9) ■ M12 für Busleitungen (SW13) ■ M12 für Sensorleitungen (SW14) | Drehmomentschlüsselset<br>TURCK Line + BUS | 6936171 |



# 6.3 Gerät an Ethernet anschließen

Zum Anschluss an ein Ethernet-System verfügt das Gerät über einen integrierten Autocrossing-Switch mit zwei 4-poligen M12-Ethernet-Steckverbindern. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.

#### TBPN-L5

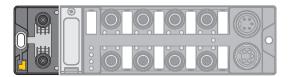


Abb. 13: M12-Ethernet-Steckverbinder

- ▶ Gerät gemäß unten stehender Pinbelegung an Ethernet anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.

Abb. 14: Pinbelegung Ethernet-Anschlüsse

#### TBPN-LL

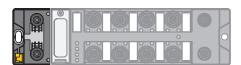


Abb. 15: M12-Ethernet-Steckverbinder

- ▶ Gerät gemäß unten stehender Pinbelegung an Ethernet anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.

Abb. 16: Pinbelegung Ethernet-Anschlüsse



# 6.4 Versorgungsspannung anschließen



#### **HINWEIS**

Die Geräte werden über V1 versorgt. V2 wird nur durchgeleitet.

#### TBPN-L5



#### **HINWEIS**

Wir empfehlen die Verwendung von 5-poligen vorkonfektionierten Versorgungsleitungen, TURCK-Typ 52 (z. B. RKM52-1-RSM52). Geeignete Leitungen finden Sie unter www.turck.com.

Zum Anschluss an die Versorgungsspannung verfügt das Gerät über zwei 5-polige 7/8"-Steckverbinder. V1 und V2 sind galvanisch voneinander getrennt. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,8 Nm.

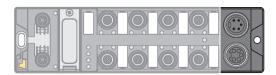


Abb. 17: 7/8"-Steckverbinder zum Anschluss an die Versorgungsspannung

▶ Gerät gemäß unten stehender Pinbelegung an die Versorgungsspannung anschließen.



Abb. 18: Pinbelegung Versorgungsspannungsanschlüsse

| Anschluss | Funktion  |
|-----------|---|
| X1        | Einspeisen der Spannung                           |
| X2        | Weiterführen der Spannung zum nächsten Teilnehmer |

| Spannung | Funktion  |
|----------|---|
| V1       | Systemspannung: Versorgungsspannung 1 (inkl. Elektronikversorgung)              |
| V2       | Lastspannung: Versorgungsspannung 2, durchgeleitet,<br>im Gerät nicht verwendet |



TBPN-LL



#### **HINWEIS**

Wir empfehlen die Verwendung von 5-poligen vorkonfektionierten Versorgungsleitungen z. B. RKP56PLB-1-RSP56PLB/TXG (nicht für den Ex-Einsatz geeignet). Geeignete Leitungen finden Sie unter www.turck.com.

Zum Anschluss an die Versorgungsspannung verfügt das Gerät über zwei 5-polige, L-codierte M12-Steckverbinder. V1 und V2 sind galvanisch voneinander getrennt. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.

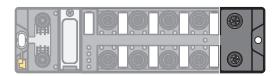


Abb. 19: M12-Steckverbinder zum Anschluss an die Versorgungsspannung

- ▶ Gerät gemäß unten stehender Pinbelegung an die Versorgungsspannung anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.

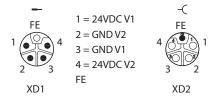


Abb. 20: Pinbelegung Versorgungsspannungsanschlüsse

| Anschluss | Funktion  |
|-----------|---|
| XD1       | Einspeisen der Spannung                           |
| XD2       | Weiterführen der Spannung zum nächsten Teilnehmer |
|           |   |

| Spannung | Funktion  |
|----------|---|
| V1       | Systemspannung: Versorgungsspannung 1 (inkl. Elektronikversorgung)              |
| V2       | Lastspannung: Versorgungsspannung 2, durchgeleitet,<br>im Gerät nicht verwendet |



# 6.4.1 24-V-Versorgung (SELV/PELV)



#### **WARNUNG**

Verwendung von falschem oder defektem Netzteil

# Lebensgefahr durch gefährliche Spannungen an berührbaren Teilen

▶ Ausschließlich SELV- bzw. PELV-Netzteile gemäß EN ISO 13849-2 einsetzen, die im Fehlerfall max. 60 VDC bzw. 25 VAC zulassen.

# Fremdversorgung von Sensoren und Aktuatoren

An das Gerät können auch Sensoren und Aktuatoren angeschlossen werden, die fremdversorgt werden. Auch bei fremdversorgten Sensoren und Aktuatoren muss die Verwendung von PELV-Netzteilen gewährleistet sein.

# Entkopplung externer Stromkreise

Stromkreise, die nicht als SELV- bzw. PELV-System ausgelegt sind, müssen durch Optokoppler, Relais oder andere Maßnahmen entkoppelt werden.



#### WARNUNG

Potenzialunterschiede

#### Gefährliche Spannungsadditionen

▶ Potenzialunterschiede zwischen internen und externen Lastspannungsversorgungen (24 VDC) vermeiden.



# 6.5 Sichere Sensoren und Aktuatoren anschließen



#### **HINWEIS**

Wir empfehlen vorkonfektionierte 5-polige Sensorleitungen. Geeignete Leitungen finden Sie unter www.turck.com.



#### **GEFAHR**

Falsche Speisung der Sensoren und Aktuatoren Lebensgefahr durch Fremdeinspeisung

- ► Fremdeinspeisung ausschließen.
- ► Sicherstellen, dass die Eingänge ausschließlich aus derselben 24-V-Quelle wie die Geräte selbst gespeist werden.

Zum Anschluss von sicheren Sensoren und Aktuatoren verfügt das Gerät über acht M12-Buchsen. Das max. Anzugsdrehmoment beträgt 0,6 Nm.

Sichere Eingänge (FDI)

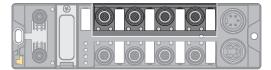


Abb. 21: M12-Steckverbinder, sichere Eingänge (FDI)

- ▶ Sensoren gemäß Pinbelegung an das Gerät anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.

```
1 = V<sub>aux</sub>1/T1
2 = FDI (T2)
1 0 0 0 3 3 = GND (V1)
4 = FDI (T1)
5 4 5 - T2
```

Abb. 22: Pinbelegung FDI an C0...C3 bzw. X0...X3

| Signal   | Bedeutung   |
|----------|---|
| VAUX1/T1 | Sensorversorgung/Testimpuls 1                             |
| FDI (T2) | Digitaleingang 2  |
| GND (V1) | Ground V1   |
| FDI (T1) | Digitaleingang 1  |
| T2       | Testimpuls 2  |
| FE       | FE ist mit dem Gewinde des M12-Steckverbinders verbunden. |



# Sichere Ein- und Ausgänge (FDX)

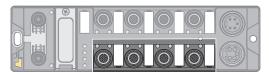


Abb. 23: M12-Steckverbinder, sichere Ein-/ Ausgänge (FDX)

- ▶ Sensoren und Aktuatoren gemäß Pinbelegung an das Gerät anschließen.
- Nicht verwendete Steckverbinder mit geeigneten Verschraub- oder Blindkappen verschließen. Das Anzugsdrehmoment für die Verschraubkappen beträgt 0,5 Nm.

```
-(
2 1 = V<sub>aux</sub>1/T1
2 = FDO-/FDI (T2)
1 0 0 3 3 = GND (V1)
4 = FDO+/FDI (T1)
5 4 5 = T2
```

Abb. 24: Pinbelegung FDX an C4...C7 bzw. X4...X7

| Signal        | Bedeutung   |
|---------------|---|
| VAUX1/T1      | Sensorversorgung/Testimpuls 1                             |
| FDO-/FDI (T2) | Digitalausgang (M)/Digitaleingang 2                       |
| GND (V1)      | Ground V1   |
| FDO+/FDI (T1) | Digitalausgang (P)/Digitaleingang 1                       |
| T2            | Testimpuls 2  |
| FE            | FE ist mit dem Gewinde des M12-Steckverbinders verbunden. |



# **GEFAHR**

Anschluss flinker Lasten

# Lebensgefahr durch Fehlschaltung

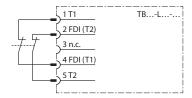
► Lasten mit mechanischer oder elektrischer Trägheit verwenden. Positive und negative Testpulse müssen vom angeschlossenen Gerät toleriert werden.

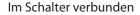


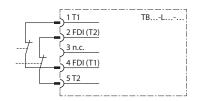
# 6.6 Schaltungsbeispiele

# 6.6.1 Eingänge

#### Sicherer äquivalenter Eingang für potenzialfreie Kontakte (Öffner/Öffner)

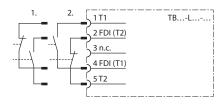






Zwei einzelne Schalter über eine Applikation gleichzeitig schaltend

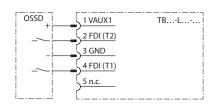
#### Sicherer antivalenter Eingang für potenzialfreie Kontakte (Öffner/Schließer)



In der antivalenten Verschaltung können Schalter auf unterschiedliche Art angeschlossen werden. Für die Freigabe ist dabei entscheidend, wo der Öffnerkontakt angeschlossen wird.

- Beispiel 1: Die LEDs der Eingänge sind im unbetätigten Zustand aus und leuchten im betätigten Zustand. Nutzung: z. B. bei Tür-Überwachungen mit magnetischen Reed-Kontakten
- Beispiel 2: Die LEDs der Eingänge sind im betätigten Zustand aus und leuchten im unbetätigten Zustand. Nutzung: z. B. bei Zweihandschaltern mit zwei separaten Kontakten

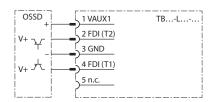
# Sicherer elektronischer Eingang (OSSD)



Bei dieser Verschaltung und entsprechender Parametrierung wird die Pulsung von Pin 1 und 5 abgeschaltet. Die Versorgungsspannung an Pin 5 bleibt angeschaltet. Hinweis:

► Um Fehler zu vermeiden, keine 5-poligen Leitungen zum Sensor verwenden.

# Sicherer elektronischer Eingang (OSSD) antivalent schaltend

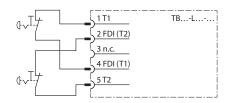


Bei dieser Verschaltung und entsprechender Parametrierung wird die Pulsung von Pin 1 und 5 abgeschaltet. Die Versorgungsspannung an Pin 5 bleibt angeschaltet. Der NC-Kontakt wird an Pin 2 angeschlossen, um bei dessen Betätigung eine Freigabe zu erhalten. Anschaltungsbeispiel: Banner STB Touch Hinweis:

 Um Fehler zu vermeiden, keine 5-poligen Leitungen zum Sensor verwenden.



#### Sichere Eingänge mit einkanaligen mechanischen Kontakten



Eingänge können 1-kanalig abgefragt werden.

Sensoren über zwei Anschlussleitungen in Kombination mit einem Y-Stecker (z. B. ID: 6634405) verbinden und an die M12-Buchsen der Module anschließen.

#### Hinweis:

Änderungen an den voreingestellten Eigenschaften der Eingänge wirken sich unmittelbar auf den zu erreichenden Performance Level aus. Nähere Information dazu enthält die Online-Hilfe des TURCK Safety Configurators.

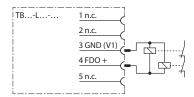
# 6.6.2 Ausgänge



#### **HINWEIS**

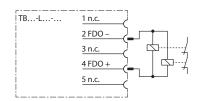
Jede Änderung des Testpulsintervalls der Ausgänge führt zur Änderung des Performance Levels. Die Software und die Online-Hilfe zur Software enthalten weiterführende Informationen.

# **Sicherer Ausgang PP-schaltend**



- Für PP-schaltende Ausgänge den Minuspol der Last mit dem GND-Anschluss des entsprechenden Ausgangs verbinden (Pin 3).
- Minuspol der Last nicht an anderer Stelle mit dem Ground des Netzteils verbinden.
- Leitung so verlegen, dass ein Fehlerausschluss (z. B. Querschluss zu Fremdpotenzial) möglich ist.

## **Sicherer Ausgang PM-schaltend**



► Für PM-schaltende Ausgänge den Minuspol der Last mit dem M-Anschluss des entsprechenden Ausgangs verbinden (Pin 2).



# 7 In Betrieb nehmen

#### 7.1 Frstinbetriebnahme

#### 7.1.1 Montieren und elektrisch installieren

- ► F-Adresse am Modul einstellen [▶ 32].
- ► Auf korrektes Schließen der Schutzabdeckung über den Drehcodierschaltern achten [▶ 32].
- ► Gerät gemäß Vorgaben montieren [▶ 17].
- ► Ethernet-Leitungen gemäß Vorgaben anschließen [▶ 22].
- ► Spannungsversorgung gemäß Vorgaben anschließen [▶ 23].
- ► Ein- und Ausgänge in Abhängigkeit ihrer Anwendung verdrahten [ ≥ 26], [ ≥ 28].
- Nicht genutzte Steckverbinder mit entsprechenden Schutzkappen verschließen [▶ 21].

# Versorgungsspannung anlegen

- ▶ Bevor die Betriebsspannung eingeschaltet wird, sicherstellen, dass:
  - keine Verdrahtungs- oder Erdungsfehler vorliegen.
  - eine sichere Erdung des Gerätes oder der Applikation gegeben ist.
- Versorgungsspannung anlegen.
- Prüfen, ob alle Versorgungsspannungen und die Ausgangsspannung im zulässigen Bereich liegen.
- Anhand der Diagnose und Status-Anzeigen prüfen, ob das Gerät korrekt arbeitet oder ob Fehler angezeigt werden.

# 7.1.2 Konfigurieren im TURCK Safety Configurator

► Gerät konfigurieren wie im Kapitel "Gerät konfigurieren" [▶ 40] beschrieben.

# 7.1.3 Gerät an einer Steuerung in Betrieb nehmen

- ► Gerät an der Steuerung in Betrieb nehmen.
- ► Gerät in der Steuerungssoftware konfigurieren [ 66].
- ▶ Parametrierungs- und Konfigurationsdaten über die Steuerung in das Gerät laden.
- ► Funktionstest durchführen.
- ▶ Überprüfen, ob das Gerät gemäß der vorgenommenen Konfiguration arbeitet und alle Sicherheitsfunktionen wie erwartet reagieren.



# 7.2 Sicherheitsplanung

Die Sicherheitsplanung ist Aufgabe des Betreibers.

# 7.2.1 Voraussetzungen

- ▶ Gefahren- und Risikoanalyse durchführen.
- ▶ Geeignetes Sicherheitskonzept für die Maschine oder Anlage ausarbeiten.
- ▶ Sicherheitsintegrität der gesamten Maschine oder Anlage berechnen.
- Gesamtsystem validieren.

#### 7.2.2 Reaktionszeit

Wenn das Gerät mit erhöhter Verfügbarkeit betrieben wird, verlängert sich die max. Reaktionszeit (siehe "Sicherheitskennwerte").

Zusätzlich zur Reaktionszeit im Gerät müssen evtl. Reaktionszeiten der weiteren Safety-Komponenten im System berücksichtigt werden. Informationen dazu entnehmen Sie den technischen Daten der jeweiligen Geräte.

Weitere Informationen zur Reaktionszeit finden Sie in der Online-Hilfe zum Configurator.

#### 7.2.3 Sicherheitskennwerte

| Kenndaten                     | Wert                              | Norm                      |
|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| PL (Performance Level)        | е                                 | EN/ISO 13849-1:2015       |
| Sicherheitskategorie          | 4                                 | _                         |
| $MTTF_D$                      | > 100 Jahre (hoch)                |                           |
| Zulässige Gebrauchsdauer (TM) | 20 Jahre                          |                           |
| DC                            | 99 %                              |                           |
| SIL (Safety Integrity Level)  | 3                                 | EN 61508                  |
| PFH                           | $3,85 \times 10^{-9} \text{ 1/h}$ | _                         |
| Maximale Einschaltdauer       | 12 Monate                         |                           |
| SIL CL                        | 3                                 | EN 62061:2005+            |
| $PFH_{D}$                     | $5,08 \times 10^{-9} \text{ 1/h}$ | Cor.:2010+A1:2013+A2:2015 |
| SFF                           | 98,22 %                           | _                         |

| Max. Reaktionszeit im Abschaltfall | Wert  | Norm     |
|------------------------------------|-------|----------|
| PROFIsafe > lokaler Ausgang        | 25 ms | EN 61508 |
| lokaler Eingang > PROFIsafe        | 20 ms | _        |
| Lokaler Eingang <> lokaler Ausgang | 35 ms | _        |



# 7.3 Gerät adressieren

# 7.3.1 F-Adresse am Gerät einstellen

F-Adresse über Drehcodierschalter einstellen

- ► Abdeckung über den Schaltern öffnen.
- ► F-Adresse über die drei Drehcodierschalter unter der Abdeckung des Geräts einstellen.
- Spannungsreset durchführen.



#### **GEFAHR**

Eindringen von Flüssigkeiten oder Fremdkörpern durch geöffnete Abdeckung Lebensgefahr durch Ausfall der Sicherheitsfunktion

▶ Abdeckung über den Schaltern fest verschließen.

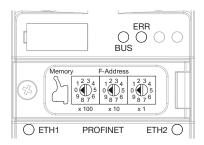


Abb. 25: Drehcodierschalter am Gerät

Das Gerät wird mit der Drehcodierschaltereinstellung 000 (0 - 0 - 0) ausgeliefert. Die Adresse 000 und Adressen  $\geq$  900 sind keine gültigen F-Adressen.

| Schalterstellung | Bedeutung   |
|------------------|---|
| 000              | Auslieferungszustand, keine gültige Adresse                 |
| 1899             | F-Adresse, Übernahme der Einstellung durch Geräteneustart   |
| 900              | Factory Reset: Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen    |
| 901              | Erase Memory: Löscht den Inhalt des Konfigurationsspeichers |



#### IP-Adresse über den Webserver einstellen

Um die IP-Adresse über den Webserver einstellen zu können, muss sich das Gerät im PGM-Modus befinden.

- Webserver öffnen.
- Als Administrator auf dem Gerät einloggen. Das Default-Passwort für den Webserver ist "password".



#### **HINWEIS**

Das Passwort wird in Klartext übertragen.



#### **ACHTUNG**

Unzureichend gesicherte Geräte

#### **Unberechtigter Zugriff auf sensible Daten**

- ▶ Passwort nach dem ersten Login ändern. TURCK empfiehlt, ein sicheres Passwort zu verwenden.
- ▶ Passwort an die Anforderungen des Netzwerk-Sicherheitskonzepts der Anlage anpassen, in der die Geräte verbaut sind.
- ▶ Ggf. Einstellungen zur Passwort-Komplexität und Passwort-Gültigkeit aktivieren.
- ► Station → Network Configuration anklicken.
- ▶ IP-Adresse und ggf. Subnetzmaske sowie Default-Gateway ändern.
- Neue IP-Adresse, Subnetzmaske und Default-Gateway über Submit in das Gerät schreiben.

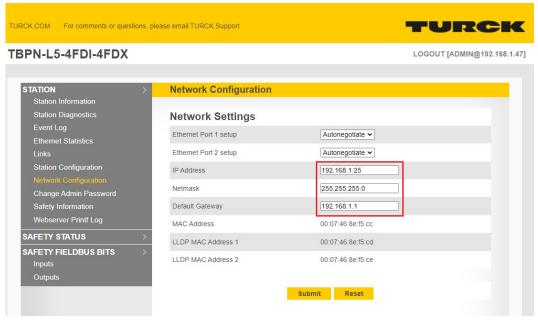


Abb. 26: Webserver – Network Configuration TBPN-L...-4FDI-4FDX



# 7.3.2 Adressierung bei PROFINET

Die Adressierung der Feldgeräte erfolgt bei der IP-basierten Kommunikation anhand einer IP-Adresse. Für die Adressvergabe nutzt PROFINET das Discovery and Configuration Protocol (DCP).



#### **HINWEIS**

DCP ist ein Standard-Protokoll und nicht Teil der Installation von z. B. TAS. Das Protokoll kann auch außerhalb von PROFINET in z. B. IPC-Betriebssystemen (Windows, Linux) verwendet werden und ist u. a. in Tool-Paketen wie WinPcap, N pcap, Wireshark etc. vorhanden.

Im Auslieferungszustand hat jedes Feldgerät u. a. eine MAC-Adresse. Die MAC-Adresse reicht aus, um dem jeweiligen Feldgerät einen eindeutigen Namen zu geben.

Die Adressvergabe erfolgt in zwei Schritten:

- Vergabe eines eindeutigen anlagenspezifischen Namens an das jeweilige Feldgerät
- Vergabe der IP-Adresse vom IO-Controller vor dem Systemhochlauf aufgrund des anlagenspezifischen (eindeutigen) Namens

#### PROFINET-Namenskonvention

Der Gerätename wird bei der Eingabe auf korrekte Schreibweise überprüft. Folgende Regeln gelten für die Verwendung des Gerätenamens gemäß PROFINET-Spezifikation V2.3.

- Alle Gerätenamen müssen eindeutig sein.
- Maximale Namensgröße: 240 Zeichen Erlaubt sind:
  - Kleinbuchstaben a...z
  - Ziffern 0...9
  - Bindestrich und Punkt
- Der Name darf aus mehreren Bestandteilen bestehen, die durch einen Punkt voneinander getrennt werden. Ein Namensbestandteil, d. h. eine Zeichenkette zwischen zwei Punkten, darf maximal 63 Zeichen lang sein.
- Der Gerätename darf nicht mit einem Bindestrich beginnen oder enden.
- Der Gerätename darf nicht mit "port-xyz" (y...z = 0...9) beginnen.
- $\blacksquare$  Der Name darf nicht die Form einer IP-Adresse aufweisen (n.n.n.n, n = 0...999).
- Keine Sonderzeichen verwenden.
- Keine Großbuchstaben verwenden.



#### 7.3.3 Gerät in PROFINET adressieren

Im Auslieferungszustand bzw. nach dem Zurücksetzen des Gerätes auf Werkseinstellungen ist in den Geräten weder ein Gerätename noch eine IP-Adresse hinterlegt.

# PROFINET-Name

Im PROFINET wird das angeschlossene Gerät nicht anhand seiner IP-Adresse identifiziert, sondern anhand seines Gerätenamens erkannt und angesprochen. Der Gerätename ist frei wählbar.

■ Default-Gerätename (per GSDML): tben-l5-4fdi-4fdx

# IP-Adresse vergeben

Die IP-Adresse des Gerätes wird in der Regel automatisch vom PROFINET-Controller vergeben. Das Gerät reagiert im Auslieferungszustand auf die IP-Adresse 192.168.1.254.

Die Startseite des Geräte-Webservers kann über http://192.168.1.254/info.html aufgerufen werden, um erste Einstellungen vorzunehmen. Dazu muss sich der zur Konfiguration verwendete PC im gleichen IP-Netzwerk wie das Gerät befinden.



# 7.4 TURCK Safety Configurator (TSC) installieren und lizenzieren

# 7.4.1 Software herunterladen



#### HINWFIS

Zum Download der Software wird ein Gutscheincode benötigt. Dieser kann zuvor beim TURCK-Kundendienst angefordert werden. Nähere Informationen dazu enthält die Produktseite der Software.

Gutscheincode eingeben.

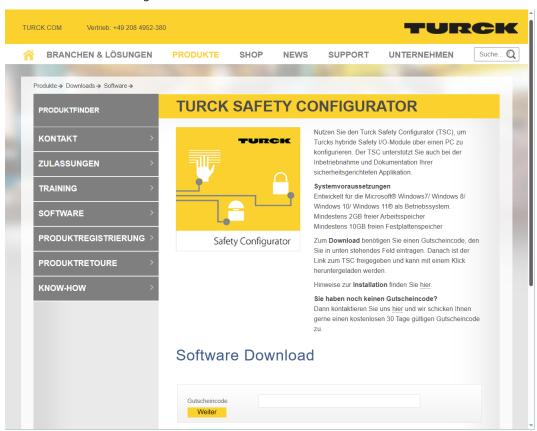


Abb. 27: TURCK Safety Configurator: Gutscheincode eingeben

Software herunterladen. TURCK empfiehlt, immer die neuste Version der Software zu verwenden.

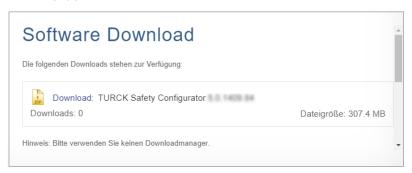


Abb. 28: TURCK Safety Configurator: Download

▶ Zip-Archiv entpacken und TURCK Safety Configurator installieren.



#### 7.4.2 Software installieren

#### Voraussetzungen:

- Die Software wurde heruntergeladen.
- Die Zip-Datei wurde entpackt.
- Installationsdatei "Install.exe" ausführen, Installationssprache auswählen und Weiter klicken.
- Land auswählen, den Lizenzbedingungen zustimmen und Weiter klicken.
- ▶ Wenn eine bereits installierte Version der Software beim Installationprozess entfernt werden soll: zu deinstallierende Version anhaken und Weiter klicken.
- **Standard-Installation** oder **Virtuelle Maschine** auswählen und **Weiter** klicken.

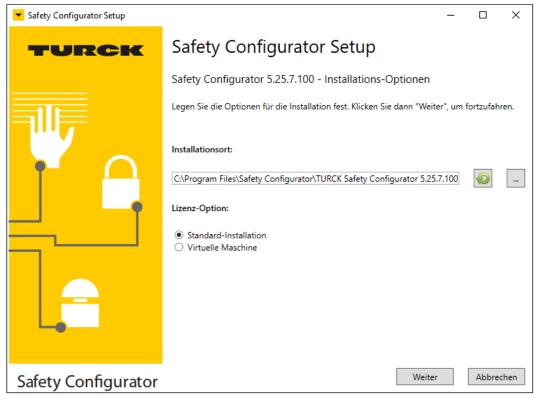


Abb. 29: Lizenz-Optionen



#### **HINWEIS**

Das Dokument "Installation und Lizenzierung" (ID 100048623) enthält weiterführende Informationen zum Lizenzmodell und zur Lizenzverwaltung im TURCK Safety Configurator.

Installationsumfang definieren, Weiter klicken und Installation starten.



Wenn der TURCK Safety Configurator später direkt aus TIA-Portal oder Step7 geöffnet werden soll: im Schritt Installations-Optionen die Option in TIA/Step7 registrieren auswählen.

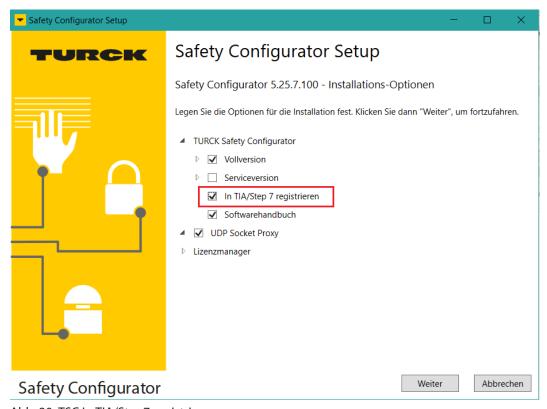


Abb. 30: TSC in TIA/Step7 registrieren

Weiter klicken und Installation starten.

Nach der erfolgreichen Installation kann der TURCK Safety Configurator gestartet und lizenziert werden.



#### 7.4.3 Software lizenzieren

Beim ersten Start des TURCK Safety Configurators nach der Installation muss die Lizenz aktiviert werden.

- ► TURCK Safety Configurator starten.
- ► Folgende Meldung mit Ja bestätigen.

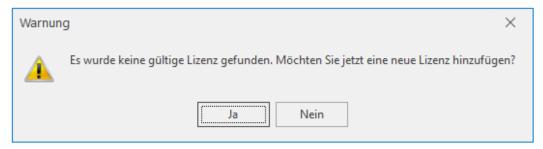


Abb. 31: Meldung: keine gültige Lizenz gefunden

▶ Gutscheincode im Fenster Neue Lizenz hinzufügen eingeben.

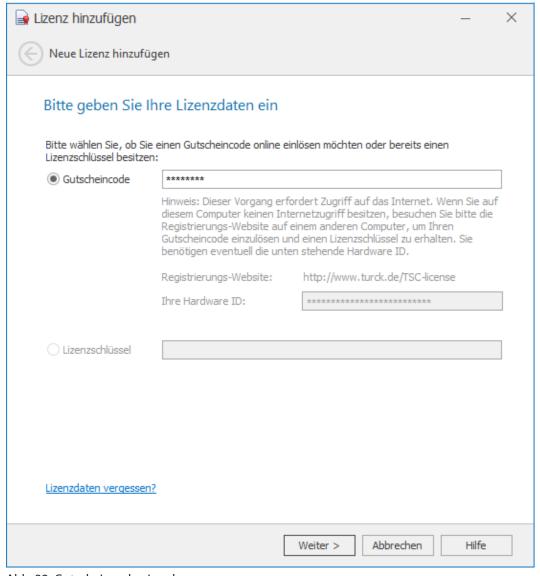


Abb. 32: Gutscheincode eingeben



# 8 Konfigurieren

- 8.1 Konfiguration mit dem TSC-Startassistenten erstellen
  - ▶ Software starten.
  - Der TURCK Safety Configurator startet nach der Installation mit dem Startassistenten. Dieser führt durch die ersten Schritte nach dem Programmstart.
- 8.1.1 Neuen Arbeitsbereich erstellen
  - Im Startassistenten unter Einen neuen Arbeitsbereich erzeugen, Namen und Speicherort angeben und den neuen Arbeitsbereich über Erzeugen und Hardwarekonfiguration öffnen anlegen

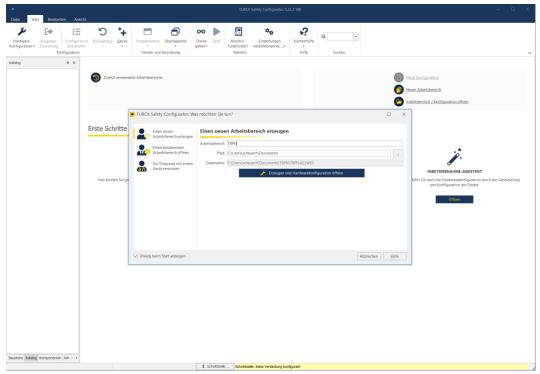


Abb. 33: Startassistent – neuer Arbeitsbereich

Der neue Arbeitsbereich wird angelegt und die Hardwarekonfiguration wird geöffnet.



# 8.1.2 Master auswählen und Basiskonfiguration erstellen

► Im Fenster Master auswählen das TBPN-L...-4FDI-4FDX auswählen und die Auswahl mit OK bestätigen.

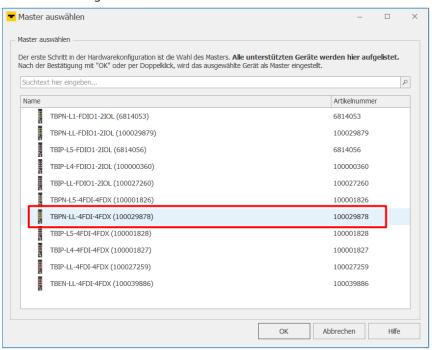


Abb. 34: TSC - Master auswählen

⇒ Das Fenster **Eigenschaften** – **TB...** öffnet sich.

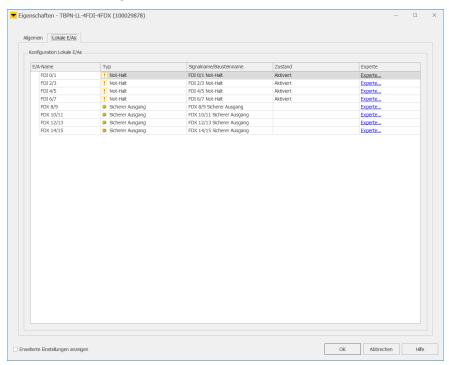


Abb. 35: TSC - Hardware-Konfiguration

Im Register Lokale E/As werden die sicheren Steckplätze des TBPN-L...-4FDI-4FDX konfiguriert.



# Basiskonfiguration

In der Basiskonfiguration sind die sicheren Eingänge (FDI) an C0...C3 als 2-kanalig zwangsgeführte, kontaktbehaftete Eingänge definiert. Die sicheren Ein-/Ausgänge (FDX) an C4...C7 sind als sichere Ausgänge gemäß PLe konfiguriert.

| Kanal    | Тур              | E/A-Typ                               | Baustein-Bauart                                     |
|----------|------------------|---------------------------------------|---|
| FDI0/1   | Not-Halt         | Sicherer Eingang<br>(kontaktbehaftet) | Zweikanalig zwangsgeführt                           |
| FDI2/3   | Not-Halt         | Sicherer Eingang<br>(kontaktbehaftet) | Zweikanalig zwangsgeführt                           |
| FDI4/5   | Not-Halt         | Sicherer Eingang<br>(kontaktbehaftet) | Zweikanalig zwangsgeführt                           |
| FDI6/7   | Not-Halt         | Sicherer Eingang<br>(kontaktbehaftet) | Zweikanalig zwangsgeführt                           |
| FDX8/9   | Sicherer Ausgang | Sicherer Ausgang                      | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms) |
| FDX10/11 | Sicherer Ausgang | Sicherer Ausgang                      | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms) |
| FDX12/13 | Sicherer Ausgang | Sicherer Ausgang                      | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms) |
| FDX14/15 | Sicherer Ausgang | Sicherer Ausgang                      | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms) |

- ► Konfiguration mit **OK** abschließen.
- ⇒ Die Basiskonfiguration wird übernommen.
- ⇒ Die Freigabekreise der Basiskonfiguration werden automatisch erstellt.



# Freigabekreise der Basiskonfiguration

In der Basiskonfiguration sind die Freigabekreise FGK1...FGK4 und FGK61...FGK64 fest zugeordnet:

| Freigabekreis (FGK) | Kanäle   |
|---------------------|----------|
| Freigabekreis 1     | FDX8/9   |
| Freigabekreis 2     | FDX10/11 |
| Freigabekreis 3     | FDX12/13 |
| Freigabekreis 4     | FDX14/15 |
| Freigabekreis 5     | frei     |
|                     |          |
| Freigabekreis 60    | frei     |
| Freigabekreis 61    | FDI6/7   |
| Freigabekreis 62    | FDI4/5   |
| Freigabekreis 63    | FDI2/3   |
| Freigabekreis 64    | FDI0/1   |

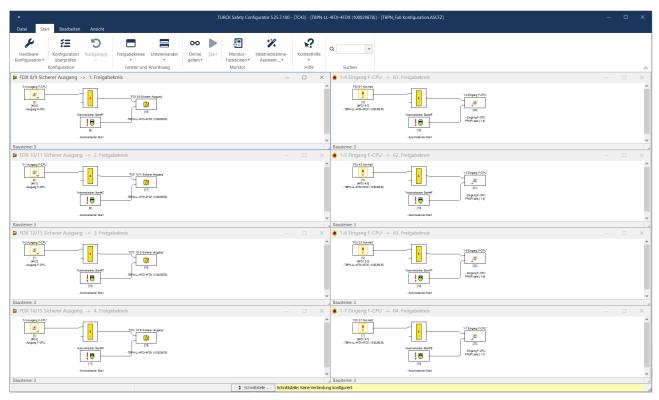


Abb. 36: TSC – Freigabekreise der Basiskonfiguration



# 8.1.3 Konfiguration der sicheren Kanäle anpassen

Die Kanäle des TBPN-L...-4FDI-4FDX werden Im Register **Lokale E/As** → **Experte** an die Anforderungen der jeweiligen Applikationen angepasst.

Konfigurationsmöglichkeiten

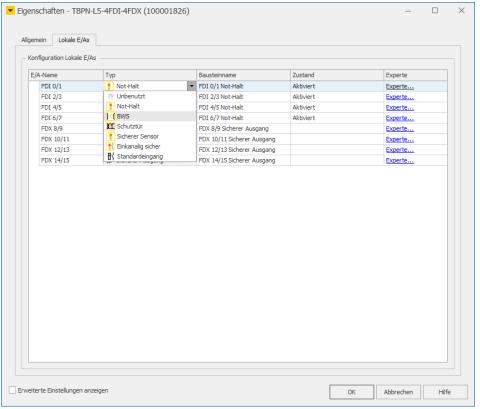
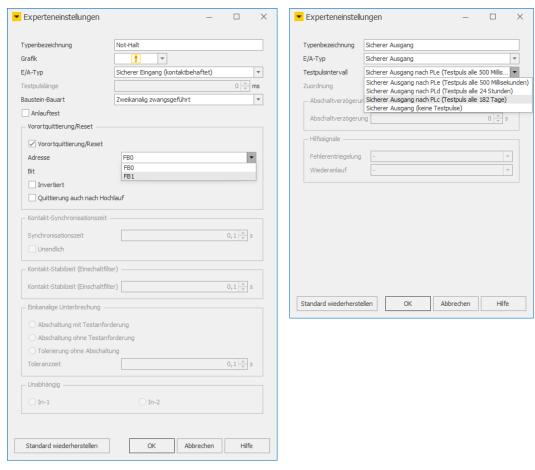


Abb. 37: TSC – Konfiguration der E/As





Ein Klick auf Experte öffnet erweiterte Einstellungen für die Ein- bzw. Ausgänge.

Abb. 38: TSC – Experteneinstellungen



### **HINWEIS**

Die Beschreibung der Funktionen ist Teil der Online-Hilfe zum Safety Configurator.



#### Beispielkonfiguration

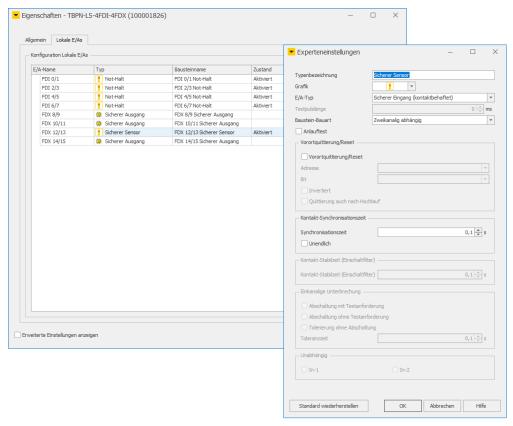


Abb. 39: TSC – Experteneinstellungen (Beipielkonfiguration)

| Steck-<br>verbinder<br>am Gerät | Kanäle   | Тур                                      | E/A-Typ<br>(Experteneinstellung)                                   | Spätere Funktion<br>(siehe Anwendungsbeispiel [ > 55])  |
|---------------------------------|----------|--|--|---|
| C0                              | FDI0/1   | Not-Halt                                 | Sicherer Eingang (kontaktbehaftet), 2-kanalig zwangsgeführt        | Schaltet Ausgang an FDX8/9 sicher ab.   |
| C1                              | FDI2/3   | Lichtgitter (BWS)                        | Sicherer Eingang (OSSD),<br>2-kanalig zwangsgeführt                | Schaltet Ausgang an FDX8/9 sicher ab.   |
| C2                              | FDI4     | Standardeingang                          |  | Genutzt für den überwachten Start<br>nach Abschaltung von FDX8/9 und<br>FDX10/11                              |
|                                 | FDI5     | Standardeingang                          | _  | -   |
| C3                              | FDI6/7   | Not-Halt                                 | Sicherer Eingang<br>(kontaktbehaftet)                              | Ohne Funktion, reserviert   |
| C4                              | FDX8/9   | Sicherer Ausgang                         | Sicherer Ausgang nach PLe<br>(Testpuls alle 500 ms)                | Wird sicher abgeschaltet, wenn Not-<br>Halt (an FDI01/1) und/oder Licht-<br>gitter an FDI2/3 betätigt werden. |
| C5                              | FDX10/11 | Sicherer Ausgang,<br>Abschaltverzögerung | Sicherer Ausgang<br>(plus- und minusschaltend,<br>keine Testpulse) | Wird sicher abgeschaltet, wenn der<br>sichere Sensor an FDX12/13 schaltet.<br>Signalweiterleitung an F-CPU.   |
| C6                              | FDX12/13 | Sicherer Sensor                          | Sicherer Eingang (antivalent),<br>2-kanalig abhängig mit Filterung | Schaltet Ausgang an FDX10/11 sicher ab.   |
| C7                              | FDX14/15 | ungenutzt                                |  |   |

Experteneinstellungen vornehmen und mit OK schließen.



# Erweiterte Einstellungen – globale Fehlerentriegelung

Wenn die **Erweiterten Einstellungen** aktiviert sind, kann über das zusätzliche Register **Service** eine globale Fehlerentriegelung über ein Feldbusbit für das Gerät konfiguriert werden.

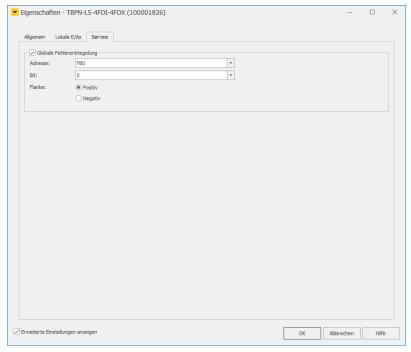


Abb. 40: TSC - Erweiterte Einstellungen, globale Fehlerentriegelung

▶ Globale Fehlerentriegelung einstellen und Eigenschaften-Fenster mit **OK** schließen.



#### **HINWEIS**

Die globale Fehlerentriegelung kann auch über das Prozessdatenbit "UNLK" in den Prozessausgangsdaten des Moduls erfolgen [▶ 110].



# Hardware-Konfiguration im Startassistenten abschließen

- Fenster Hardwarekonfiguration mit OK schließen.
- Die Freigabekreise zur Hardware-Konfiguration (Beispielkonfiguration) werden angelegt.

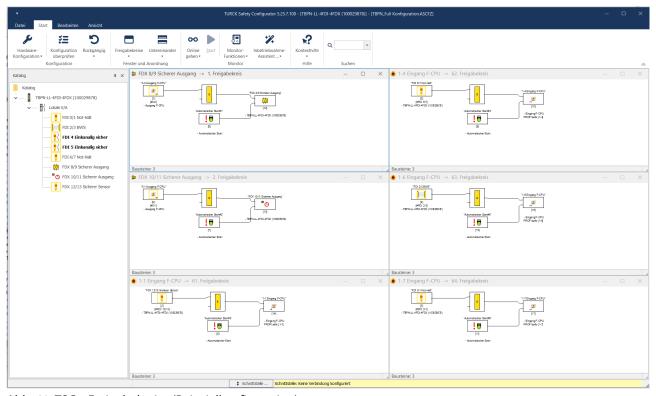


Abb. 41: TSC – Freigabekreise (Beispielkonfiguration)

| Kanäle   | Тур                                     | Freigabekreis               | Anpassung  |
|----------|---|-----------------------------|--|
| FDI0/1   | Not-Halt                                | 64. Freigabekreis           | unverändert  |
| FDI2/3   | Lichtgitter (BWS)                       | 63. Freigabekreis           | unverändert  |
| FDI4     | Standardeingang                         | kein Freigabekreis angelegt | s. Abschnitt "Einkanalige sichere Sensoren   |
| FDI5     | Standardeingang                         |                             | konfigurieren" [ 62]   |
| FDI6/7   | Not-Halt                                | 62. Freigabekreis           | unverändert  |
| FDX8/9   | Sicherer Ausgang                        | 1. Freigabekreis            | Zustand von Freigabekreis 64 und 63 führt zur<br>Abschaltung, überwachter Start über Standard-<br>eingang FDI4 (siehe "FDX8/9 (1. Freigabekreis)<br>abschalten") |
| FDX10/11 | Sicherer Ausgang<br>Abschaltverzögerung | 2. Freigabekreis            | Zustand von Freigabekreis 62 führt zur<br>Abschaltung, überwachter Start über Standard-<br>eingang FDI4 (siehe "FDX10/11 (2. Freigabe-<br>kreis) abschalten")    |
| FDX12/13 | Sicherer Sensor                         | 3. Freigabekreis            | unverändert  |
| FDX14/15 | ungenutzt                               | kein Freigabekreis angelegt |  |



# 8.2 Konfiguration mit dem TSC-Inbetriebnahme-Assistenten laden

Inbetriebnahme-Assistenten starten und Weiter > klicken.

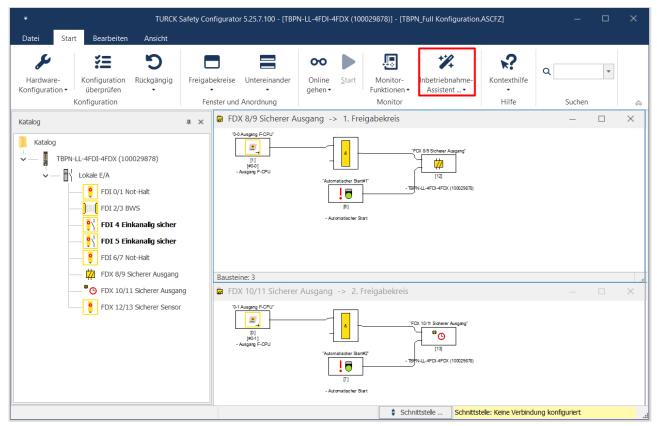


Abb. 42: TSC - Inbetriebnahme-Assistenten starten



Optional: Passwörter können für den gesamten Arbeitsbereich definiert werden. Den Namen des Freigebenden und das Passwort für Sicherheitsmonitore (Freigabe-Passwort) im Fenster Einstellungen des Inbetriebnahme-Assistenten vergeben und die Eingabe mit OK bestätigen.

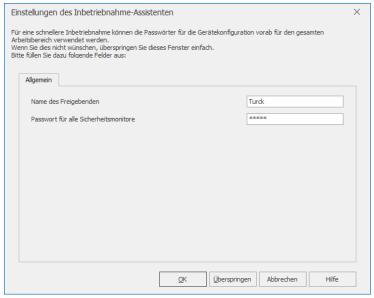


Abb. 43: TSC – Inbetriebnahme-Assistent, Passwort vergeben

- ⇒ Das angeschlossene TBPN-L...-4FDI-4FDX wird für den Download vorbereitet.
- ▶ Optional: Wenn das TBPN-L...-4FDI-4FDX nicht erkannt wird, unter Ethernet die IP-Adresse des angeschlossenen Geräts eingeben oder Netzwerk nach dem Gerät durchsuchen.

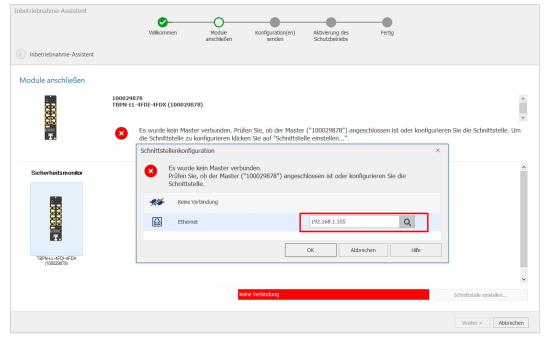


Abb. 44: TSC - Schnittstellenkonfiguration

► Eingaben mit OK bestätigen und die Einstellungen im Projekt (Schnittstelle im Arbeitsbereich abspeichern) speichern.



- ⇒ Die Konfiguration wird an das TBPN-L...-4FDI-4FDX gesendet. Dieser Vorgang kann einige Sekunden dauern.
- ⇒ Im ersten Schritt wird ein Konfigurationsprotokoll zur Prüfung erstellt.
- ► Konfiguration anhand des Konfigurationsprotokolls überprüfen und das Prüfen bestätigen.

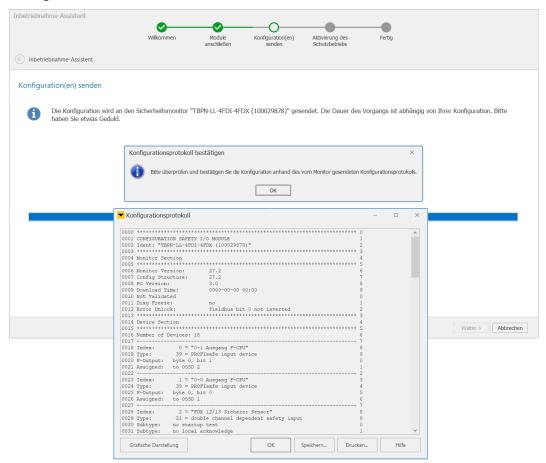


Abb. 45: TSC – Prüfen des Konfigurationsprotokolls bestätigen



# Konfiguration freigeben

Den Namen des Freigebenden und das Freigabe-Passwort im Fenster Freigabe der Konfiguration eingeben und Konfiguration freigeben.



Abb. 46: TSC - Konfiguration freigeben

⇒ Die Konfiguration ist freigegeben und das Konfigurationsprotokoll wird mit Freigabecode und den Daten des Freigebenden gespeichert.

Nach der Freigabe wird das endgültige Konfigurationsprotokoll (inkl. Namen des Freigebenden, Freigabe-Code) erstellt.

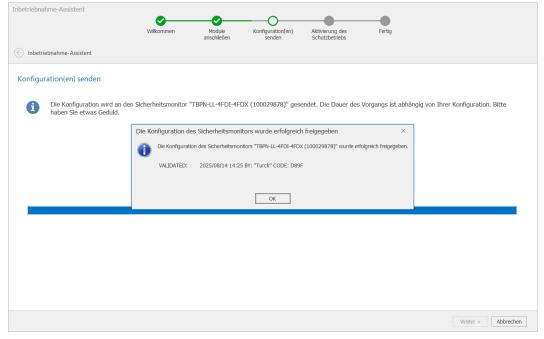


Abb. 47: TSC - Konfiguration freigegeben



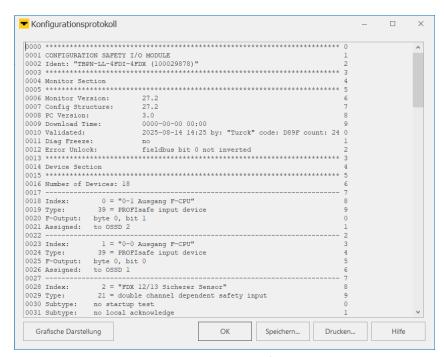
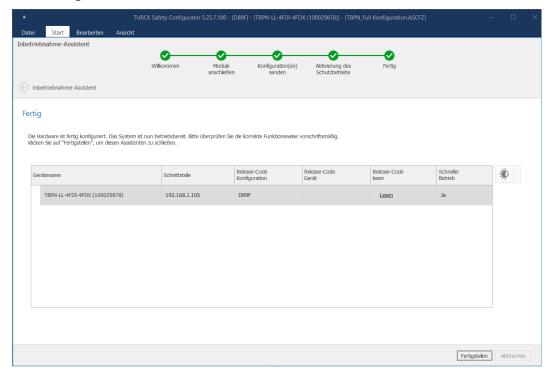


Abb. 48: TSC - Inbetriebnahme-Assistent: Konfigurationsprotokoll

- ▶ Optional: Konfigurationsprotokoll speichern.
- ► Konfiguration mit **OK** abschließen.
  - ⇒ Nach der **Aktivierung des Schutzbetriebs** werden alle Hardware-Konfigurationen aufgelistet.





- ▶ Inbetriebnahme über Fertigstellen abschließen.
- ⇒ Der TURCK Safety Configurator wechselt in den Online-Modus und öffnet die Diagnosekonfiguration.

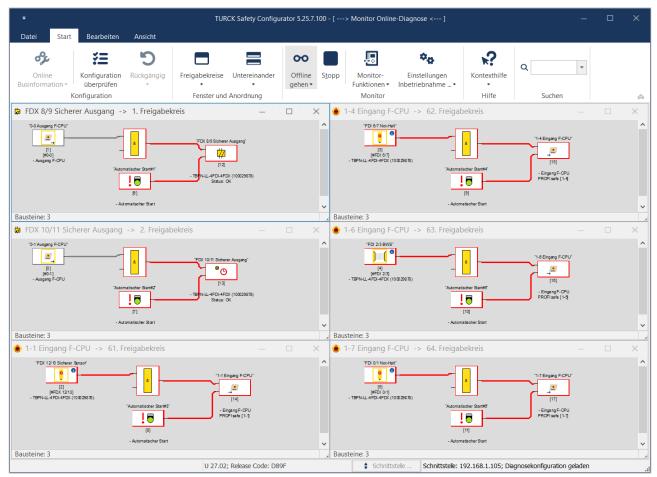


Abb. 49: TSC - Diagnosekonfiguration (online, ohne Kommunikation zur fehlersicheren SPS)



# 8.3 Anwendungsbeispiel – Sicherheitsfunktion im TSC konfigurieren

Die folgende Sicherheitsfunktion wird mit der Beispielkonfiguration realisiert:

- Der Ausgang FDX8/9 an C4 (1. Freigabekreis) schaltet ab, wenn der Not-Halt an FDI0/1 (64. Freigabekreis) und/oder das Lichtgitter an FDI2/3 (63. Freigabekreis) betätigt werden. Der überwachte Start erfolgt über den Standardeingang FDI4.
- Der Ausgang FDX10/11 an C5 (2. Freigabekreis) schaltet ab, wenn der sichere Eingang an FDX12/13 (C5) schaltet. Der überwachte Start erfolgt über den Standardeingang FDI4.
- Die gesamte Sicherheitsfunktion wird über ein Freigabebit in der F-CPU (3. Freigabekreis) freigegeben.
- Der Zustand des Ausgangs FDX8/9 wird in der F-CPU über ein PROFIsafe-Bit überwacht.

#### FDX8/9 (1. Freigabekreis) sicher abschalten

Der Ausgang FDX8/9 an C4 (1. Freigabekreis) soll abgeschaltet werden sobald der Not-Halt an FDI0/1 (64. Freigabekreis) oder das Lichtgitter an FDI2/3 (63. Freigabekreis) auslösen. D.h., der Zustand der Freigabekreise 63 und 64 steuert den Zustand des Ausgangs FDX8/9.

- ▶ Baustein Ausgang F-CPU im 1. Freigabekreis löschen.
- ▶ Baustein **Zustand Ausgangsschaltelement** aus der Bausteinauswahl an den Eingang der Funktion ziehen und im Fenster **Zustand Ausgangsschaltelement x** unter **Zuordnung** den Freigabekreis 63 auswählen.

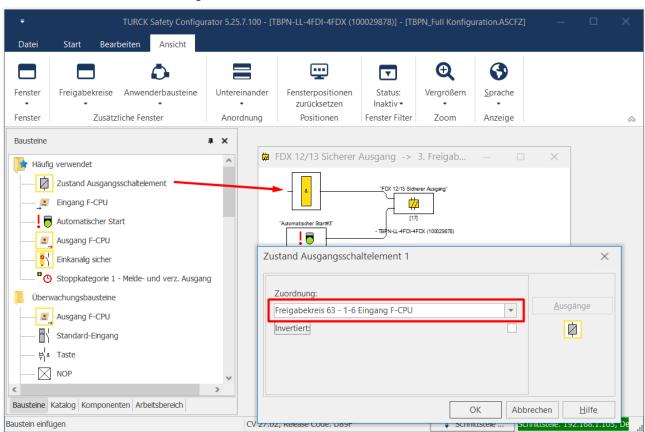


Abb. 50: TSC – 1. Freigabekreis, Zustand Ausgangsschaltelement FGK 63



▶ Weiteren Baustein **Zustand Ausgangsschaltelement** aus der Bausteinauswahl an den zweiten Eingang der Funktion ziehen und im Fenster **Zustand Ausgangsschaltelement x** unter **Zuordnung** den Freigabekreis 64 auswählen.

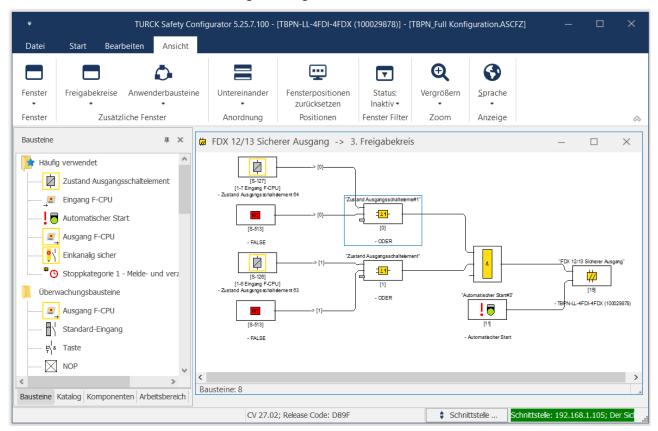


Abb. 51: TSC - 1. Freigabekreis, Zustand Ausgangsschaltelement FGK 63 und FGK 64

⇒ Das Auslösen des Not-Halts an FDI0/1 oder des Lichtgitters an FDI2/3 schaltet Ausgang FDX8/9 ab.



# FDX10/11 (2. Freigabekreis) sicher abschalten

Der Ausgang FDX10/11 an C5 (2. Freigabekreis) soll abgeschaltet werden sobald der sichere Eingang FDX12/13 an C5 (62. Freigabekreis) aktiv ist. D. h., der Zustand des Freigabekreises 62 steuert den Zustand des Ausgangs FDX10/11.

- ▶ Baustein Ausgang F-CPU im 2. Freigabekreis löschen.
- ▶ Baustein **Zustand Ausgangsschaltelement** aus der Bausteinauswahl an den Eingang der Funktion ziehen und im Fenster **Zustand Ausgangsschaltelement x** unter **Zuordnung** den Freigabekreis 62 auswählen.

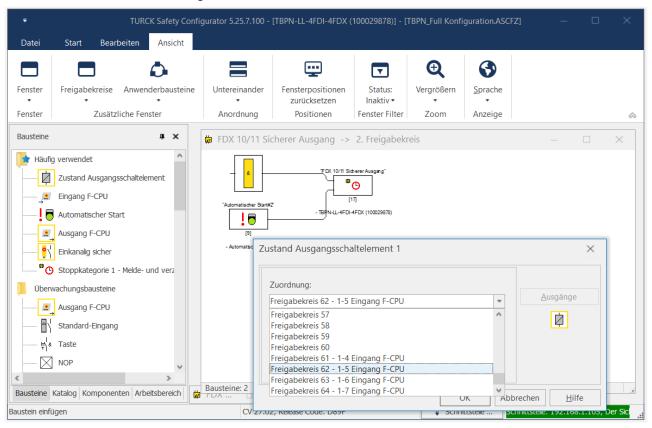


Abb. 52: TSC - 2. Freigabekreis, Zustand Ausgangsschaltelement FGK 62

⇒ Das Auslösen des Not-Halts an FDI0/1 oder des Lichtgitters an FDI2/3 schaltet Ausgang FDX8/9 ab.



#### Überwachter Start von FDX8/9 und FDX10/11

- ▶ Baustein Automatischen Start im 1. und 2. Freigabekreis löschen und durch den Baustein Überwachter Start ersetzen.
- ► FDI4 unter **Adresse** auswählen.

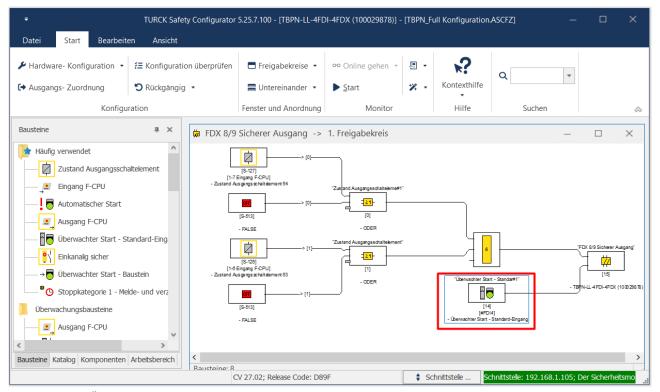


Abb. 53: TSC – Überwachter Start über Standardeingang (Beispiel 1. Freigabekreis)

⇒ Die sicheren Ausgänge FDX8/9 und FDX10/11 starten nur durch eine positive Flanke an FDI4.



# Sicherheitsfunktion über ein Bit in der F-CPU freigeben

Die Freigabe der Sicherheitsfunktion erfolgt über ein Bit in der F-CPU. Dazu wird ein Ausgangsbit der F-CPU mit der Ausgangsfunktion im 1. und 2. Freigabekreis verknüpft.

▶ Baustein "Ausgang F-CPU" aus der Bausteinauswahl an den dritten (1. Freigabekreis) bzw. zweiten Eingang (2. Freigabekreis) der Funktion ziehen.

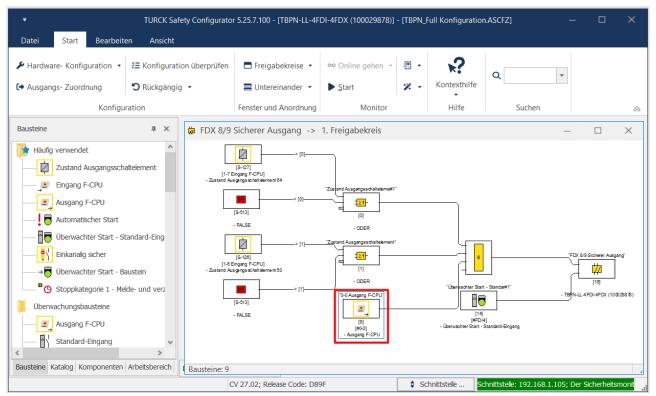


Abb. 54: TSC – Freigabe der Sicherheitsfunktion über Freigabebit aus F-CPU

⇒ Die Sicherheitsfunktion startet nach einem Fehler erst, wenn Not-Halt und Lichtgitter fehlerfrei sind **und** das Freigabebit aus der F-CPU gesetzt wird.



# Zustand des Ausgangs in der F-CPU überwachen

Der Zustand des Ausgangs wird in der F-CPU über ein PROFIsafe-Bit überwacht.

▶ Ausgangszuordnung öffnen und dem Ausgang FDX8/9 ein PROFIsafe-Bit zuweisen.

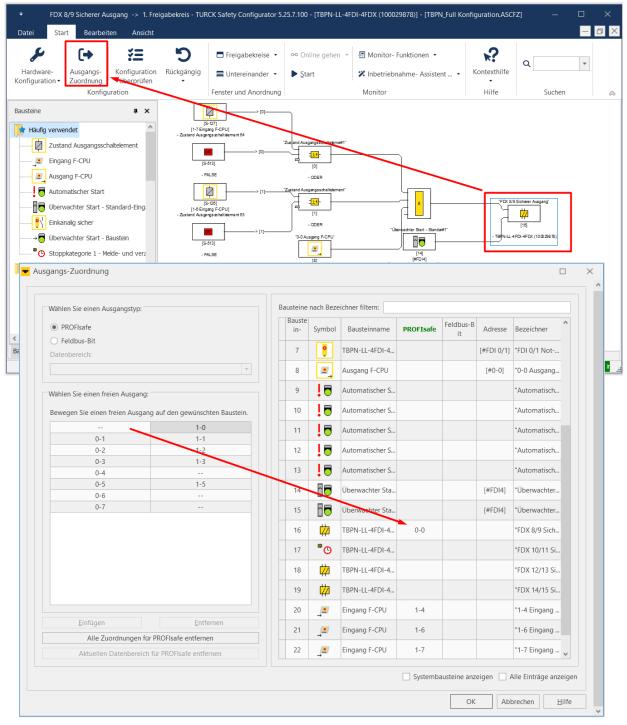


Abb. 55: TSC - Ausgangszuordnung PROFIsafe-Bit



#### 8.3.1 Konfiguration prüfen und laden

Der TURCK Safety Configurator prüft die erstellte Konfiguration auf logische Fehler, d. h., die logische Verschaltung der einzelnen Komponenten in den Freigabekreisen wird überprüft. Eine Überprüfung der Konfiguration auf Doppelbelegung etc. wird nicht durchgeführt.

▶ Überprüfung der Konfiguration über die Schaltfläche **Konfiguration prüfen** starten.



Abb. 56: Konfiguration prüfen

► Konfiguration über den Inbetriebnahme-Assistenten ( [▶ 49]) oder die Funktion PC → Monitor in das Gerät laden.

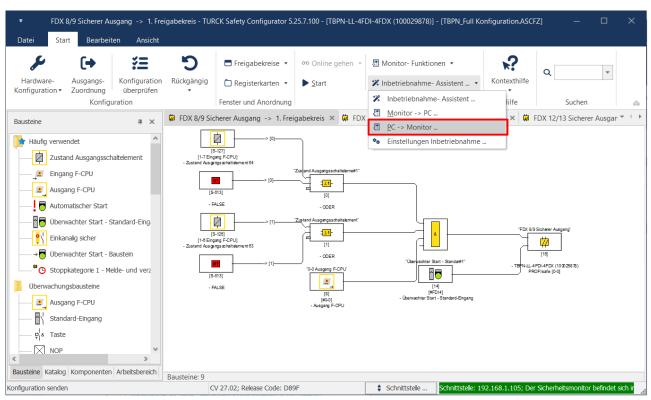


Abb. 57: TSC - Konfiguration senden



# 8.4 Einkanalige sichere Sensoren konfigurieren

Wenn im TURCK Safety Configurator ein Steckplatz als **Einkanalig sicher** konfiguriert wird, wird die Zweikanaligkeit für den Steckplatz aufgehoben.

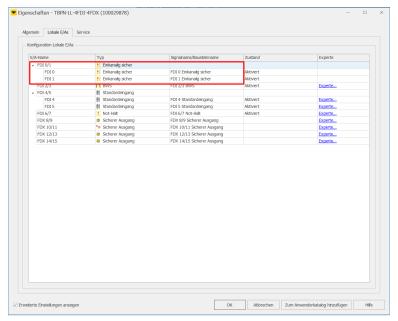


Abb. 58: TSC – einkanalig sichere Kanäle

Für die einkanaligen Eingänge werden keine Freigabekreise generiert. Die Freigabekreise müssen manuell erstellt werden.

► Freigabekreis über Freigabekreise → Neuen Freigabekreis erzeugen anlegen.

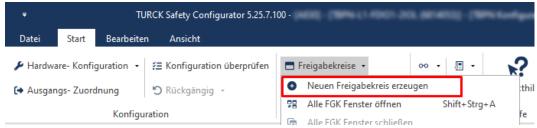


Abb. 59: TSC – neuen Freigabekreis erzeugen



► Einkanalig sicheren Eingang aus dem Katalog in das neue Fenster ziehen. Ungenutzte Kanäle sind **fett** dargestellt.

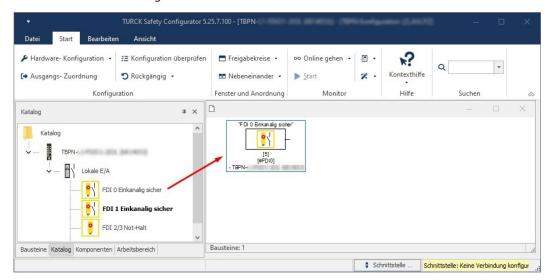


Abb. 60: TSC - Freigabekreis für einkanalig sicheren Eingang konfigurieren

- ▶ Einkanalig sicheren Eingang mit einem Eingang F-CPU verknüpfen.
- Automatischen Start hinzufügen und zur Überwachung des einkanaligen Sensors in der SPS ein PROFIsafe-Bit zuordnen.

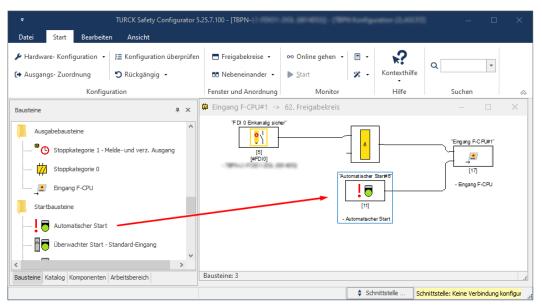


Abb. 61: TSC - automatischer Start





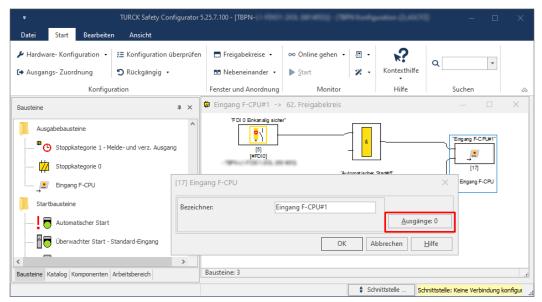


Abb. 62: TSC - Eingang F/CPU

Freies PROFIsafe-Bit in der Ausgangszuordnung mit dem Eingang F-CPU verknüpfen.

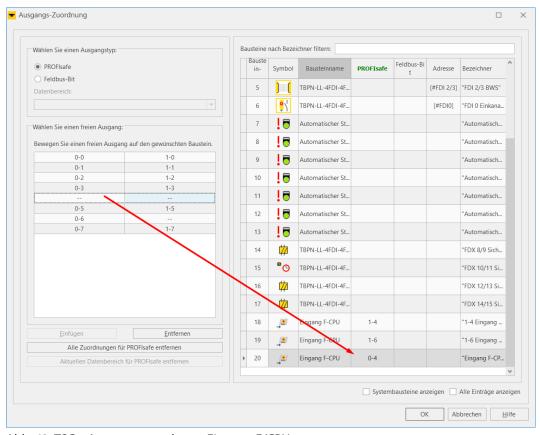


Abb. 63: TSC - Ausgangszuordnung Eingang F/CPU



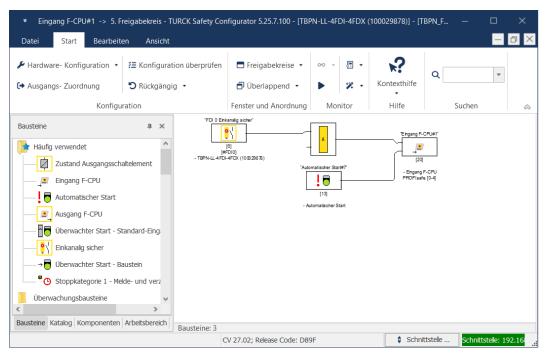


Abb. 64: TSC - einkanalig sicherer Eingang mit automatischem Start und PROFIsafe-Zuordnung



- 8.5 Gerät an PROFINET/PROFIsafe im TIA-Portal konfigurieren
- 8.5.1 FSU Fast Start-Up (priorisierter Hochlauf)

  Fast Start-Up wird vom Gerät nicht unterstützt.
- 8.5.2 Gerät über GSDML-Datei einbinden
  - ▶ GSDML-Datei des Geräts installieren.
  - ► Gerät dem PROFINET-IO-System (100) hinzufügen.

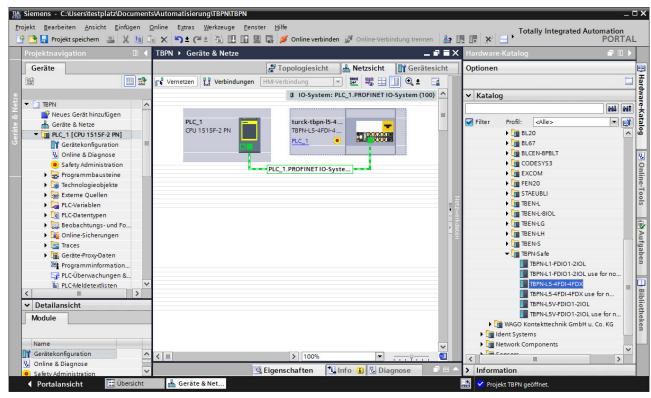


Abb. 65: TIA – TBPN-L...-4FDI-4FDX zum PROFINET hinzufügen



⇒ Das TBPN-L...-4FDI-4FDX erscheint als modularer Slave mit vier virtuellen Steckplätzen.

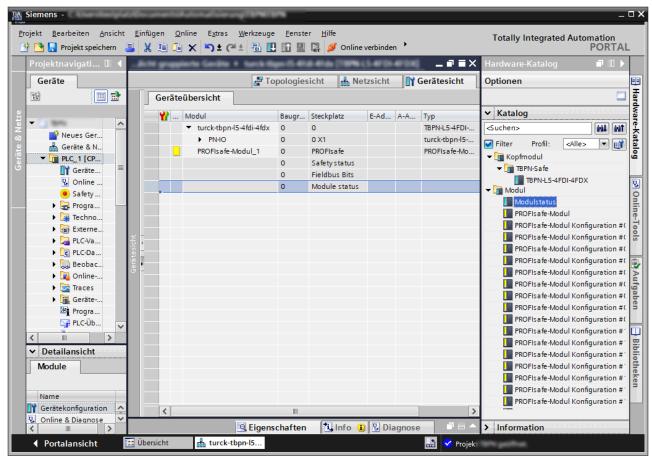


Abb. 66: TIA – Steckplätze des TBPN-L...-4FDI-4FDX

Die Funktion dieser Steckplätze ist per GSDML-Datei bereits definiert bzw. kann nur für einen bestimmten Zweck genutzt werden:

| Modul                                    | Name   |
|--|--|
| turck-tbpn-l5-4fdi-fdx<br>(Default-Name) | Hauptmodul, Parametrierung von Geräte-übergreifenden Funktionen (Protokolldeaktivierung, etc.)   |
| PN-IO                                    | Parametrierung der PROFINET-Funktionen (MRP, etc.) und der Ethernet-Port-Eigenschaften (Topologie, Verbindungsoptionen, etc.)                                |
| PROFIsafe-Modul                          | Prozessdaten der sicheren Kanäle   |
|  | Hinweis:<br>Ab Firmware-Version V1.1.0.0 stellt die GSDML-Datei fünfzehn<br>vorkonfigurierte Module (PROFIsafe-Modul-Konfigrationen) zur<br>Verfügung [▶70]. |
| Safety-Status                            | Statusinformationen der sicheren Kanäle  |
| Safety Feldbus Bits                      | Feldbus-Bits, die zur Kommunikation im nicht sicheren Teil der SPS benutzt werden.   |
| Modulstatus                              | Modulstatus, optional gemappt  |



#### 8.5.3 Gerät konfigurieren

- ► Gerätesicht → Geräteübersicht wählen.
- ▶ Module (Safety-Status, Safety Feldbus-Bits und Modulstatus) aus dem Hardware-Katalog auf die Steckplätze im Gerät ziehen.

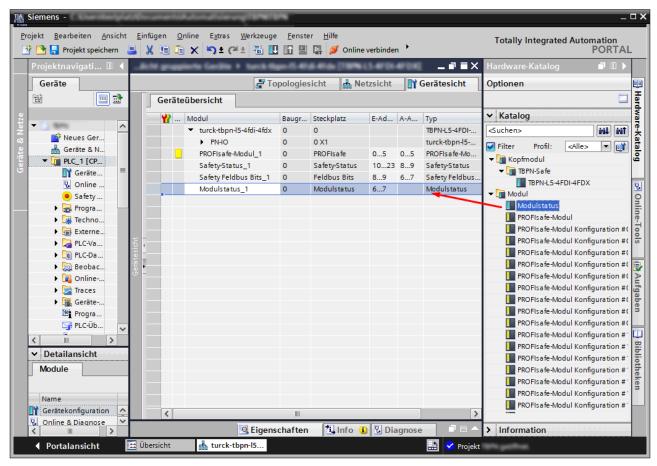


Abb. 67: TIA-Portal: Steckplätze des Geräts konfigurieren



Wenn statt dem Standard-PROFIsafe-Modul eine der vordefinierten Konfigurationen
 70] verwendet werden soll:
 PROFIsafe-Modul aus dem Steckplätze löschen und eine der vordefinierten Konfiguratio-

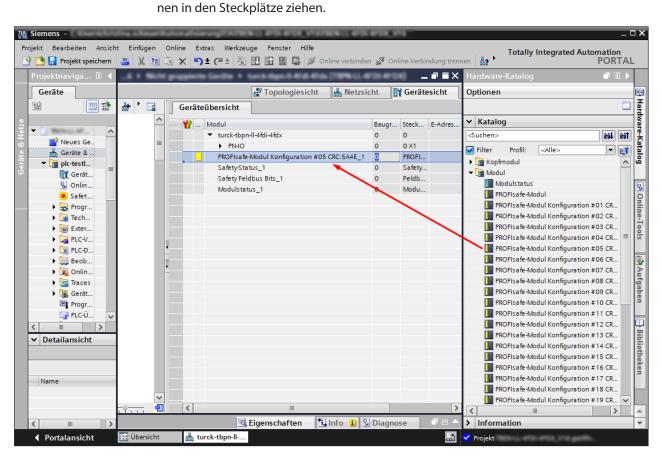


Abb. 68: TIA-Portal: PROFIsafe-Modul konfigurieren



# PROFIsafe-Modul-Konfigurationen

# Konfiguration 1: 0A5C

# **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | änge |       |                  | Ausgäng               | ge              |      |       |                  |                       |                 |     |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-----------------|------|-------|------------------|-----------------------|-----------------|-----|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   | FDI  |       |                  |                       | FDX als Eingang |      |       |                  |                       | FDX als Ausgang |     |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin             | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin             | Тур | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |                 |      |       |                  |                       |                 |     |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |                 |      |       |                  |                       |                 |     |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |                 |      |       |                  |                       |                 |     |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |                 |      |       |                  |                       |                 |     |                          |                  |
| 4  |       |      |       | •                |                       | 4/2             | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |                 |     |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2             | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |                 |     |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       | 4/2             | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |                 |     |                          |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       | 4/2             | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |                 |     |                          |                  |

# **■** Bitbelegung

|    | Eingän | nge        |         | Ausgänge   |         |     |             |          |         |     |
|----|--------|------------|---------|------------|---------|-----|-------------|----------|---------|-----|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- |         |     |             |          |         |     |
| X  |        | Bit        | 1001    | Bit        | Eingang | Bit | Eingang oo1 | safe-Bit | Ausgang | Bit |
| 0  | 0/1    | 1-7        | 1       |            | 8/9     | 1-3 | 9           |          | 8/9     |     |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3       |            | 10/11   | 1-2 | 11          |          | 10/11   |     |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5       |            | 12/13   | 1-1 | 13          |          | 12/13   |     |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7       |            | 14/15   | 1-0 | 15          |          | 14/15   |     |



# Konfiguration 2: 71E8

# **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |      |                  | Ausgänge              |                 |      |       |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-----------------|------|-------|------------------|-----------------------|---------|-----------------|--------------------------|------------------|--|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX als Eingang |      |       |                  |                       | FDX als | FDX als Ausgang |                          |                  |  |
| X  | 0     | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin             | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур             | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |  |
| 0  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |                 |      |       |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
| 1  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |                 |      |       |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |                 |      |       |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |                 |      |       |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
| 4  |       |      |      |                  |                       | 4/2             | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |         |                 |                          |                  |  |
| 5  |       |      |      |                  |                       | 4/2             | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |         |                 |                          |                  |  |
| 6  |       |      |      |                  |                       | 4/2             | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |         |                 |                          |                  |  |
| 7  |       |      |      |                  |                       | 4/2             | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |         |                 |                          |                  |  |

# Bitbelegung

|    | Eingär | nge        | Ausgänge |            |         |     |              |          |         |     |
|----|--------|------------|----------|------------|---------|-----|--------------|----------|---------|-----|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDX als  | PROFIsafe- |         |     |              |          |         |     |
| X  |        | Bit        | 1001     | Bit        | Eingang | Bit | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang | Bit |
| 0  | 0/1    | 1-7        | 1        |            | 8/9     | 1-3 | 9            |          | 8/9     |     |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3        |            | 10/11   | 1-2 | 11           |          | 10/11   |     |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5        |            | 12/13   | 1-1 | 13           |          | 12/13   |     |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7        |            | 14/15   | 1-0 | 15           |          | 14/15   |     |



# Konfiguration 3: 21FA

# **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |      |                  |                       |       |                 |      |                  |                       | Ausgäng | ge              |                          |                  |  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-------|-----------------|------|------------------|-----------------------|---------|-----------------|--------------------------|------------------|--|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX a | FDX als Eingang |      |                  |                       |         | FDX als Ausgang |                          |                  |  |
| X  | 0     | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур             | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур             | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |  |
| 0  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |       |                 |      |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
| 1  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |       |                 |      |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |       |                 |      |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |       |                 |      |                  |                       |         |                 |                          |                  |  |
| 4  |       |      |      |                  |                       | 4/2   | 1002            | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |                 |                          |                  |  |
| 5  |       |      |      |                  |                       | 4/2   | 1002            | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |                 |                          |                  |  |
| 6  |       |      |      |                  |                       | 4/2   | 1002            | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |                 |                          |                  |  |
| 7  |       |      |      |                  |                       | 4/2   | 1002            | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |                 |                          |                  |  |

# Bitbelegung

|    | Eingär | nge | Ausgänge |     |         |     |              |          |         |            |
|----|--------|-----|----------|-----|---------|-----|--------------|----------|---------|------------|
| C/ | FDI    |     |          |     |         |     |              |          |         | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit | 1001     | Bit | Eingang | Bit | Eingang 1001 | sare-Bit | Ausgang | Bit        |
| 0  | 0/1    | 1-7 | 1        |     | 8/9     | 1-3 | 9            |          | 8/9     |            |
| 1  | 2/3    | 1-6 | 3        |     | 10/11   | 1-2 | 11           |          | 10/11   |            |
| 2  | 4/5    | 1-5 | 5        |     | 12/13   | 1-1 | 13           |          | 12/13   |            |
| 3  | 6/7    | 1-4 | 7        | -   | 14/15   | 1-0 | 15           |          | 14/15   |            |



#### Konfiguration 4: 3462

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | Ausgäng | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|-------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang   |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |

|    | Eingär | nge |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|-----|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    |     | FDI  | PROFIsafe- |         | PROFIsafe- |              | PROFI-   |          | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | sare-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 1-7 | 1    |            | 8/9     | 1-3        | 9            |          | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 1-6 | 3    |            | 10/11   | 1-2        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5    | 1-5 | 5    |            | 12/13   | 1-1        | 13           |          | 12/13    |            |
| 3  | 6/7    | 1-4 | 7    | -          | 14/15   | 1-0        | 15           |          | 14/15    |            |



#### Konfiguration 5: 5A4E

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          | Ausgäng | ge               |                       |         |         |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|---------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang     |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls    | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |         |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |         |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |         |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |         |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech.   | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech.   | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech.   | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech.   | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |

|         | Eingär | nge               |             |                   |                    |                   |    |                    | Ausgänge           |                   |
|---------|--------|-------------------|-------------|-------------------|--------------------|-------------------|----|--------------------|--------------------|-------------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 | PROFIsafe-<br>Bit | FDX als<br>Eingang | PROFIsafe-<br>Bit |    | PROFI-<br>safe-Bit | FDX als<br>Ausgang | PROFIsafe-<br>Bit |
| 0       | 0/1    | 1-7               | 1           |                   | 8/9                | 1-3               | 9  |                    | 8/9                |                   |
| 1       | 2/3    | 1-6               | 3           |                   | 10/11              | 1-2               | 11 |                    | 10/11              |                   |
| 2       | 4/5    | 1-5               | 5           |                   | 12/13              | 1-1               | 13 |                    | 12/13              |                   |
| 3       | 6/7    | 1-4               | 7           |                   | 14/15              | 1-0               | 15 |                    | 14/15              |                   |



#### Konfiguration 6: 3A77

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge | Puls Eigen- Sync Pin Typ Puls Eigen- Sync schaft Zeit in ms |      |         | Ausgäng | ge       |      |   |                       |         |         |                          |                  |
|----|-------|------|---|------|---------|---------|----------|------|---|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |   |      |         | FDX     | als Eing | ang  |   |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls  |      | Zeit in | Pin     | Тур      | Puls | - | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech.   | abh. | 0,1     |         |          |      |   |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech.   | abh. | 0,1     |         |          |      |   |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | mech.   | abh. | 0,1     |         |          |      |   |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | mech.   | abh. | 0,1     |         |          |      |   |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |   |      |         |         |          |      |   |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 5  |       |      |   |      |         |         |          |      |   |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 6  |       |      |   |      |         |         |          |      |   |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |   |      |         |         |          |      |   |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|         | Eingär | nge               |             |     |         |     |              |        | Ausgänge |            |
|---------|--------|-------------------|-------------|-----|---------|-----|--------------|--------|----------|------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 |     |         |     |              | PROFI- |          | PROFIsafe- |
| ۸       |        | DIL               | 1001        | DIL | Eingang | DIL | Eingang 1001 |        | Ausgang  | DIL        |
| 0       | 0/1    | 1-7               | 1           |     | 8/9     |     | 9            |        | 8/9      | 0-0        |
| 1       | 2/3    | 1-6               | 3           |     | 10/11   |     | 11           |        | 10/11    | 0-1        |
| 2       | 4/5    | 1-5               | 5           |     | 12/13   |     | 13           |        | 12/13    | 0-2        |
| 3       | 6/7    | 1-4               | 7           |     | 14/15   |     | 15           |        | 14/15    | 0-3        |



## Konfiguration 7: C102

#### ■ Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-----|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |     |          |      | <u>'</u>         |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 5  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 6  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|         | Eingär | nge               |             |     |         |     |              |          | Ausgänge |            |
|---------|--------|-------------------|-------------|-----|---------|-----|--------------|----------|----------|------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 |     |         |     |              | PROFI-   |          | PROFIsafe- |
| ۸       |        | DIL               | 1001        | DIL | Eingang | DIL | Eingang 1001 | sale-bit | Ausgang  | DIL        |
| 0       | 0/1    | 1-7               | 1           |     | 8/9     |     | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1       | 2/3    | 1-6               | 3           |     | 10/11   |     | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2       | 4/5    | 1-5               | 5           |     | 12/13   |     | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3       | 6/7    | 1-4               | 7           |     | 14/15   |     | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 8: 545B

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-----|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX | als Eing | gang |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 5  | ]     |      |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 6  | 1     |      |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|         | Eingär | nge               |             |     |         |     |              |        | Ausgänge |            |
|---------|--------|-------------------|-------------|-----|---------|-----|--------------|--------|----------|------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 |     |         |     |              | PROFI- |          | PROFIsafe- |
| ۸       |        | DIL               | 1001        | DIL | Eingang | DIL | Eingang 1001 |        | Ausgang  | DIL        |
| 0       | 0/1    | 1-7               | 1           |     | 8/9     |     | 9            |        | 8/9      | 0-0        |
| 1       | 2/3    | 1-6               | 3           |     | 10/11   |     | 11           |        | 10/11    | 0-1        |
| 2       | 4/5    | 1-5               | 5           |     | 12/13   |     | 13           |        | 12/13    | 0-2        |
| 3       | 6/7    | 1-4               | 7           |     | 14/15   |     | 15           |        | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 9: 1308

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge | FDX als Eingang |      | Ausgäng | ge  |          |      |   |         |         |         |                          |                  |
|----|-------|------|-----------------|------|---------|-----|----------|------|---|---------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |                 |      |         | FDX | als Eing | ang  |   |         | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls            |      | Zeit in | Pin | Тур      | Puls | - | Zeit in | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech.           | abh. | 0,1     |     |          |      |   |         |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech.           | abh. | 0,1     |     |          |      |   |         |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | mech.           | abh. | 0,1     |     |          |      |   |         |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | mech.           | abh. | 0,1     |     |          |      |   |         |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |                 |      |         |     |          |      |   |         | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 5  | 1     |      |                 |      |         |     |          |      |   |         | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 6  |       |      |                 |      |         |     |          |      |   |         | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |                 |      |         |     |          |      |   |         | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| Х  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 1-7        | 1    |            | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3    |            | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 10: 5185

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | änge |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-----|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX | als Eing | gang |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |     |          |      | '                |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 5  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 6  | 1     |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 1-7        | 1    |            | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3    |            | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 11: C4DC

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | änge |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-----|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX | als Eing | gang |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |     |          | -    | '                |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       | •                |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 5  | ]     |      |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 6  | 1     |      |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 1-7        | 1    |            | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3    |            | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 12: 63D2

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | 0     | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | OSSD  | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD  | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       | •    |       |                  |                       | 4     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |       |                  |                       | 2     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 5  | ]     |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  | 1     |      |       |                  |                       |       | •        | •    |                  | •                     | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 0-0        | 1    | 0-1        | 8       | 0-6        | 9            | 0-7      | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 0-2        | 3    |            | 10/11   | 1-0        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4      | 0-3        | 5    | 0-4        | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 0-5        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 13: B3F9

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| х  | 0     | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | antiv.           | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1001 | OSSD  | antiv.           | 0,5                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | antiv.           | 0,5                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4     | 1001     | mech | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |       |                  |                       | 2     | 1001     | mech | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech | antiv.           | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingän | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- |              | PROFI-   |          | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 0-0        | 1    | 0-1        | 8       | 0-6        | 9            | 0-7      | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 0-5        | 3    |            | 10/11   | 0-2        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5    | 0-4        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 0-3        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 14: 16EE

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgäng | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech | antiv.           | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD | unabh.           | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |      |                  |                       | 4     | 1001     | mech | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |      |                  |                       | 2     | 1001     | mech | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |      |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech | antiv.           | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      |            | 1    |            | 8       |            | 9            |          | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3    |            | 10/11   | 1-2        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 15: 7833

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | änge |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | Ausgäng | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-----|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech | unabh.           | -                     |     |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 5  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 6  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |      |                  |                       |     |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | ige        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 0-0        | 1    | 0-1        | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2      | 0-2        | 3    | 0-3        | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4      | 0-4        | 5    | 0-5        | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6      | 0-6        | 7    | 0-7        | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 16: 7908

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | änge |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 5  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 6  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | ige        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 0-0        | 1    | 0-1        | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2      | 0-2        | 3    | 0-3        | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4      | 0-4        | 5    | 0-5        | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6      | 0-6        | 7    | 0-7        | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 17: 6047

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|-------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang   |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | OSSD  | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 0-0        | 1    |            | 8/9     | 0-4        | 9            |          | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 0-1        | 3    |            | 10/11   | 0-5        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5    | 0-2        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-0        |
| 3  | 6/7    | 0-3        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-1        |



#### Konfiguration 18: 008E

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge | FDX als Eingang  Puls Eigen- schaft Zeit in ms  Pin Typ Puls Eigen- schaft Zeit in ms  O2 mech. abh. 0,1  O2 mech. abh. 0,1  O2 OSSD abh. 0,1 |      | Ausgän  | ge    |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
|----|-------|------|---|------|---------|-------|----------|------|------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |   |      |         | FDX a | als Eing | ang  |      |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | -    | Zeit in | Pin   | Тур      | Puls | -    | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech.   | abh. | 0,1     |       |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech.   | abh. | 0,1     |       |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh. | 0,1     |       |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh. | 0,1     |       |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |   |      |         | 4/2   | 1002     | OSSD | abh. | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |   |      |         | 4/2   | 1002     | OSSD | abh. | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |   |      |         |       |          |      |      | ·                     | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |   |      |         |       |          |      |      |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|         | Eingär | nge               |             |                   |                    |                   |    |                    | Ausgänge           |                   |
|---------|--------|-------------------|-------------|-------------------|--------------------|-------------------|----|--------------------|--------------------|-------------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 | PROFIsafe-<br>Bit | FDX als<br>Eingang | PROFIsafe-<br>Bit |    | PROFI-<br>safe-Bit | FDX als<br>Ausgang | PROFIsafe-<br>Bit |
| 0       | 0/1    | 0-0               | 1           |                   | 8/9                | 0-4               | 9  |                    | 8/9                |                   |
| 1       | 2/3    | 0-1               | 3           |                   | 10/11              | 0-5               | 11 |                    | 10/11              |                   |
| 2       | 4/5    | 0-3               | 5           |                   | 12/13              |                   | 13 |                    | 12/13              | 0-0               |
| 3       | 6/7    | 0-3               | 7           |                   | 14/15              | 1                 | 15 | 1                  | 14/15              | 0-1               |



#### Konfiguration 19: BE71

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|-------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang   |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       |       |          |       |                  | ·                     | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 0-0        | 1    |            | 8/9     | 0-4        | 9            |          | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 0-1        | 3    |            | 10/11   | 0-5        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5    | 0-3        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-0        |
| 3  | 6/7    | 0-3        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-1        |



#### Konfiguration 20: 2087

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge | FDX als Eingang  Puls Eigen- schaft Zeit in  ms  Pin Typ Puls Eigen- schaft Zeit  ms  D2 mech. abh. 0,1 D2 OSSD abh. 0,1 D2 OSSD abh. 0,1 |      | Ausgän  | ge    |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
|----|-------|------|---|------|---------|-------|----------|------|------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |   |      |         | FDX a | als Eing | ang  |      |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  |      | Zeit in | Pin   | Тур      | Puls | -    | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech.   | abh. | 0,1     |       |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh. | 0,1     |       |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh. | 0,1     |       |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh. | 0,1     |       |          |      |      |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |   |      |         | 4/2   | 1002     | OSSD | abh. | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |   |      |         | 4/2   | 1002     | OSSD | abh. | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |   |      |         |       |          |      |      |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |   |      |         |       |          |      |      |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 1-7        | 1    |            | 8/9     | 1-3        | 9            |          | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3    |            | 10/11   | 1-2        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 21: 78F4

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|-------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang   |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       | '        |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | OSSD  | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|         | Eingär | nge               |             |    |                    |     |    |        | Ausgänge           |            |
|---------|--------|-------------------|-------------|----|--------------------|-----|----|--------|--------------------|------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 |    | FDX als<br>Eingang |     |    | PROFI- | FDX als<br>Ausgang | PROFIsafe- |
|         |        |                   | 1001        | ыс |                    | -   |    |        |                    | DIL        |
| 0       | 0/1    | 1-7               | 1           |    | 8/9                | 1-3 | 9  |        | 8/9                |            |
| 1       | 2/3    | 1-6               | 3           |    | 10/11              | 1-2 | 11 |        | 10/11              |            |
| 2       | 4/5    | 1-5               | 5           |    | 12/13              |     | 13 |        | 12/13              | 0-2        |
| 3       | 6/7    | 1-4               | 7           |    | 14/15              |     | 15 |        | 14/15              | 0-3        |



#### Konfiguration 22: 8318

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingä | nge |      |            |         |     |              |          | Ausgänge |            |
|----|-------|-----|------|------------|---------|-----|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI   |     |      | PROFIsafe- |         |     |              | PROFI-   |          | PROFIsafe- |
| X  |       | Bit | 1001 | Bit        | Eingang | Bit | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1   | 1-7 | 1    |            | 8/9     | 1-3 | 9            |          | 8/9      |            |
| 1  | 2/3   | 1-6 | 3    |            | 10/11   | 1-2 | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5   | 1-5 | 5    |            | 12/13   |     | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7   | 1-4 | 7    |            | 14/15   |     | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 23: B785

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|-------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang   |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  | ]     |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | mech. | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  | 1     |      |       |                  |                       |       | •        |       |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |       |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| х  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 1-7        | 1    |            | 8/9     | 1-3        | 9            |          | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3    |            | 10/11   | 1-2        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 24: 2087

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | OSSD  | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4/2   | 1002     | OSSD | abh.             | 0,1                   |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  | ·                     | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0/1    | 1-7        | 1    |            | 8/9     | 1-3        | 9            |          | 8/9      |            |
| 1  | 2/3    | 1-6        | 3    |            | 10/11   | 1-2        | 11           |          | 10/11    |            |
| 2  | 4/5    | 1-5        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 1-4        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 25: 0DAA

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 5  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 6  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|    | Eingän | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- |              | PROFI-   |          | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 1-0        | 1    | 1-1        | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2      | 1-2        | 3    | 1-3        | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4      | 1-4        | 5    | 1-5        | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6      | 1-6        | 7    | 1-7        | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### **Konfiguration 26: CBB5**

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4/2   | 1002 | mech. | abh.             | 0,1                   |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingän | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 1-0        | 1    | 1-1        | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2      | 1-2        | 3    | 1-3        | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4/5    | 1-4        | 5    |            | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6/7    | 1-5        | 7    |            | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 27: 951A

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eing | änge | Puls Eigen-schaft Zems  10 OSSD unabh  11 OSSD unabh  10 OSSD unabh  10 OSSD unabh  10 OSSD unabh  11 OSSD unabh |        |                       |     |          |       |                  | Ausgän                | nge     |         |                          |                  |
|----|------|------|--|--------|-----------------------|-----|----------|-------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI  |      |  |        |                       | FDX | als Eing | ang   |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin  | Тур  | Puls   | -      | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin | Тур      | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4    | 1001 | OSSD   | unabh. | -                     |     |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2    | 1001 | OSSD   | unabh. | -                     |     |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4    | 1001 | OSSD   | unabh. | -                     |     |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2    | 1001 | OSSD   | unabh. | -                     |     |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4    | 1001 | OSSD   | unabh. | -                     |     |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2    | 1001 | OSSD   | unabh. | -                     |     |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4    | 1001 | OSSD   | unabh. | -                     |     |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2    | 1001 | OSSD   | unabh. | -                     |     |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |      |      |  |        |                       | 4   | 1001     | mech. | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |      |      |  |        |                       | 2   | 1001     | mech. | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 5  |      |      |  |        |                       | 4   | 1001     | mech. | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |      |      |  |        |                       | 2   | 1001     | mech. | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 6  |      |      |  |        |                       |     |          |       |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |      |      |  |        |                       |     |          |       |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|    | Eingär | nge        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 0-0        | 1    | 0-1        | 8       | 1-3        | 9            | 1-2      | 8/9      |            |
| 1  | 2      | 0-2        | 3    | 0-3        | 10      | 1-1        | 11           | 1-0      | 10/11    |            |
| 2  | 4      | 0-4        | 5    | 0-5        | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6      | 0-6        | 7    | 0-7        | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 28: 12C2

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | änge |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ige     |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |       |                  |                       | 2     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |       |                  |                       | 2     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 6  | 1     |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/2     | PM      | 0,5                      |                  |

|         | Eingär | ige               |             |                   |                    |                   |    |                    | Ausgänge           |                   |
|---------|--------|-------------------|-------------|-------------------|--------------------|-------------------|----|--------------------|--------------------|-------------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 | PROFIsafe-<br>Bit | FDX als<br>Eingang | PROFIsafe-<br>Bit |    | PROFI-<br>safe-Bit | FDX als<br>Ausgang | PROFIsafe-<br>Bit |
| 0       | 0      | 0-0               | 1           | 0-1               | 8                  | 1-0               | 9  | 1-1                | 8/9                |                   |
| 1       | 2      | 0-2               | 3           | 0-3               | 10                 | 1-2               | 11 | 1-3                | 10/11              |                   |
| 2       | 4      | 0-4               | 5           | 0-5               | 12/13              |                   | 13 |                    | 12/13              | 0-2               |
| 3       | 6      | 0-6               | 7           | 0-7               | 14/15              | 1                 | 15 |                    | 14/15              | 0-3               |



#### Konfiguration 29: 8CA9

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |      |                  |                       |       |          |       |                  |                       | Ausgäng | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-------|----------|-------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX a | als Eing | ang   |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |       |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |      |                  |                       | 4     | 1001     | mech. | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |      |                  |                       | 2     | 1001     | mech. | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |      |                  |                       | 4     | 1001     | mech. | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |      |                  |                       | 2     | 1001     | mech. | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |      |                  |                       |       |          |       |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |      |                  |                       |       |          |       |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|         | Eingär | nge               |             |                   |                    |                   |    |                    | Ausgänge           |                   |
|---------|--------|-------------------|-------------|-------------------|--------------------|-------------------|----|--------------------|--------------------|-------------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 | PROFIsafe-<br>Bit | FDX als<br>Eingang | PROFIsafe-<br>Bit |    | PROFI-<br>safe-Bit | FDX als<br>Ausgang | PROFIsafe-<br>Bit |
| 0       | 0      | 0-0               | 1           | 0-1               | 8                  | 1-3               | 9  | 1-2                | 8/9                |                   |
| 1       | 2      | 0-2               | 3           | 0-3               | 10                 | 1-1               | 11 | 1-0                | 10/11              |                   |
| 2       | 4      | 0-4               | 5           | 0-5               | 12/13              |                   | 13 |                    | 12/13              | 0-2               |
| 3       | 6      | 0-6               | 7           | 0-7               | 14/15              |                   | 15 |                    | 14/15              | 0-3               |



#### Konfiguration 30: C94E

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       | 4     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |       |                  |                       | 2     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 5  |       |      |       |                  |                       | 4     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
|    |       |      |       |                  |                       | 2     | 1001     | OSSD | unabh.           | -                     |         |         |                          |                  |
| 6  |       |      |       |                  |                       |       | •        | •    |                  | •                     | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|         | Eingär | ige               |             |                   |                    |                   |    |                    | Ausgänge           |                   |
|---------|--------|-------------------|-------------|-------------------|--------------------|-------------------|----|--------------------|--------------------|-------------------|
| C/<br>X | FDI    | PROFIsafe-<br>Bit | FDI<br>1001 | PROFIsafe-<br>Bit | FDX als<br>Eingang | PROFIsafe-<br>Bit |    | PROFI-<br>safe-Bit | FDX als<br>Ausgang | PROFIsafe-<br>Bit |
| 0       | 0      | 0-0               | 1           | 0-1               | 8                  | 1-0               | 9  | 1-1                | 8/9                |                   |
| 1       | 2      | 0-2               | 3           | 0-3               | 10                 | 1-2               | 11 | 1-3                | 10/11              |                   |
| 2       | 4      | 0-4               | 5           | 0-5               | 12/13              |                   | 13 |                    | 12/13              | 0-2               |
| 3       | 6      | 0-6               | 7           | 0-7               | 14/15              | 1                 | 15 |                    | 14/15              | 0-3               |



#### Konfiguration 31: 29A9

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | änge |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |      |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | OSSD | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 5  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 6  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |      |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

|    | Eingän | ige        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 0-0        | 1    | 0-1        | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2      | 0-2        | 3    | 0-3        | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4      | 0-4        | 5    | 0-5        | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6      | 0-6        | 7    | 0-7        | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |



#### Konfiguration 32: 201C

#### **■** Hardware-Konfiguration

|    | Eingä | inge |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | Ausgän  | ge      |                          |                  |
|----|-------|------|-------|------------------|-----------------------|-------|----------|------|------------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------|------------------|
| C/ | FDI   |      |       |                  |                       | FDX a | als Eing | ang  |                  |                       | FDX als | Ausgang |                          |                  |
| X  | Pin   | Тур  | Puls  | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin   | Тур      | Puls | Eigen-<br>schaft | Sync<br>Zeit in<br>ms | Pin     | Тур     | Test-<br>Impuls<br>in ms | Eigen-<br>schaft |
| 0  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 1  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 2  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 3  | 4     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
|    | 2     | 1001 | mech. | unabh.           | -                     |       |          |      |                  |                       |         |         |                          |                  |
| 4  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 5  | ]     |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 6  | ]     |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |
| 7  |       |      |       |                  |                       |       |          |      |                  |                       | 4/3     | PP      | 0,5                      |                  |

#### Bitbelegung

|    | Eingän | ige        |      |            |         |            |              |          | Ausgänge |            |
|----|--------|------------|------|------------|---------|------------|--------------|----------|----------|------------|
| C/ | FDI    | PROFIsafe- | FDI  | PROFIsafe- | FDX als | PROFIsafe- | FDX als      | PROFI-   | FDX als  | PROFIsafe- |
| X  |        | Bit        | 1001 | Bit        | Eingang | Bit        | Eingang 1001 | safe-Bit | Ausgang  | Bit        |
| 0  | 0      | 0-0        | 1    | 0-1        | 8/9     |            | 9            |          | 8/9      | 0-0        |
| 1  | 2      | 0-2        | 3    | 0-3        | 10/11   |            | 11           |          | 10/11    | 0-1        |
| 2  | 4      | 0-4        | 5    | 0-5        | 12/13   |            | 13           |          | 12/13    | 0-2        |
| 3  | 6      | 0-6        | 7    | 0-7        | 14/15   |            | 15           |          | 14/15    | 0-3        |

## Bedeutung der Abkürzungen

| Abkürzung | Bedeutung                        |
|-----------|----------------------------------|
| 1001      | 1-kanalig                        |
| 1002      | 2-kanalig                        |
| abh.      | abhängig                         |
| antiv.    | antivalent                       |
| C/X       | Steckverbinder am Gerät          |
| mech.     | mechanisch                       |
| PM        | PM-schaltend                     |
| PP        | PP-schaltend                     |
| SyncZeit  | Synchronisierungszeit der Kanäle |
| unabh.    | unabhängig                       |



#### 8.5.4 F\_Parameter einstellen

F\_Parameter des TBPN-L...-4FDI-4FDX am Steckplatz PROFISAFE-Modul\_1 einstellen:

| F_Parameter | Bedeutung  |
|-------------|--|
| F_Dest_Add  | F-Adresse des TBPN-L4FDI-4FDX, hier im Beispiel: Adresse 105             |
| F_iPar_CRC  | CRC aus dem TURCK Safety Configurator-Protokoll, hier im Beispiel: 113E. |

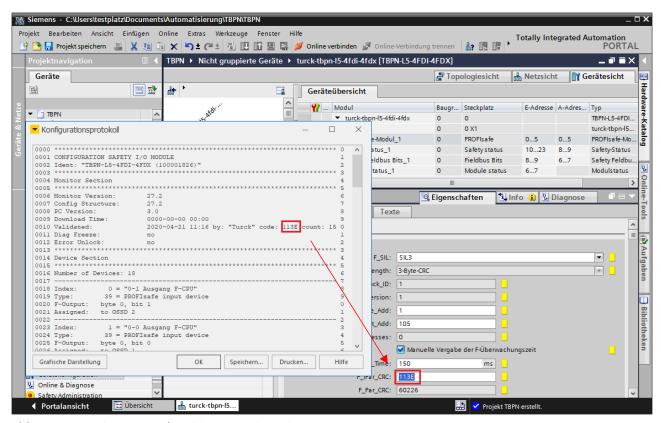


Abb. 69: TIA - F\_Parameter des TBPN-L...-4FDI-4FDX

#### 8.5.5 TURCK Safety Configurator aus TIA-Portal starten



#### **HINWEIS**

Der TURCK Safety Configurator kann nur direkt aus TIA-Portal gestartet werden, wenn die Option bei der Installation aktiviert wurde [ 38].

#### TURCK Safety Configurator aus TIA/Step 7 starten

Rechtsklick auf TBPN-L...-4FDI-4FDX ausführen und TURCK Safety Configurator über die Funktion Device Tool starten... im TIA-Portal öffnen.



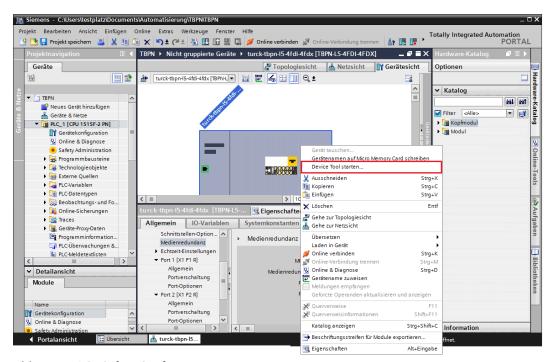


Abb. 70: TURCK Safety Configurator aus TIA starten



# 9 Betreiben

# 9.1 LED-Anzeigen

Das Gerät verfügt über folgende LED-Anzeigen:

- Versorgungsspannung
- Sammel- und Busfehler
- Status
- Diagnose

| LED PWR  | Bedeutung   |
|----------|---|
| aus      | keine Spannung oder Unterspannung an V1                   |
| grün     | Spannung an V1 und V2 ok                                  |
| rot      | kein gültiger Zustand, Gerät geht in den sicheren Zustand |
| rot/grün | kein gültiger Zustand, Gerät geht in den sicheren Zustand |

| LED 07      | Bedeutung           |
|-------------|---------------------|
| aus         | Eingang nicht aktiv |
| grün        | Eingang aktiv       |
| blinkt grün | Selbsttest Eingang  |
| blinkt rot  | Querschluss         |
| rot         | Diskrepanz          |

| LED 815     | Bedeutung           |                     |  |  |
|-------------|---------------------|---------------------|--|--|
|             | Kanal ist Eingang   | Kanal ist Ausgang   |  |  |
| aus         | Eingang nicht aktiv | Ausgang nicht aktiv |  |  |
| grün        | Eingang aktiv       | Ausgang aktiv       |  |  |
| blinkt grün | Selbsttest Eingang  | -                   |  |  |
| blinkt rot  | Querschluss         | -                   |  |  |
| rot         | Diskrepanz          | Überlast            |  |  |

| LED 015                          | Bedeutung                             |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| alle abwechselnd rot<br>blinkend | Schwerer Ausnahmefehler (Fatal Error) |

| LED BUS           | Bedeutung   |
|-------------------|---|
| aus               | keine Spannung vorhanden  |
| grün              | Verbindung zu einem Master aktiv  |
| blinkt grün, 1 Hz | Gerät betriebsbereit  |
| rot               | IP-Adresskonflikt, Restore-Modus oder F_Reset aktiv                             |
| blinkt rot        | Wink-Kommando aktiv   |
| rot/grün, 1 Hz    | Autonegotiation und/oder Warten auf IP-Adresszuweisung in DHCP-oder BootP-Modus |



| LED ERR           | Bedeutung   |
|-------------------|---|
| aus               | keine Spannung vorhanden  |
| grün              | keine Diagnose  |
| blinkt grün, 4 Hz | Initialisierung, Konfigurationstransfer vom Speicherstick läuft |
| rot               | Diagnose liegt vor  |
| rot/grün          | kein gültiger Zustand, Gerät geht in den sicheren Zustand       |

| LED WINK    | Bedeutung   |
|-------------|---|
| blitzt weiß | Unterstützung zur Lokalisierung des Geräts, wenn Blink-/Wink-<br>Kommando aktiv |

Hinweis: Die Ethernet-Anschlüsse P1 und P2 bzw. XF1 und XF2 verfügen jeweils über eine LED ETH bzw. L/A.

| LEDs ETH bzw. L/A | Bedeutung                                   |
|-------------------|---|
| aus               | keine Ethernet-Verbindung                   |
| grün              | Ethernet-Verbindung hergestellt, 100 Mbit/s |
| blinkt grün       | Datentransfer, 100 Mbit/s                   |
| gelb              | Ethernet-Verbindung hergestellt, 10 Mbit/s  |
| blinkt gelb       | Datentransfer, 10 Mbit/s                    |

## 9.2 Status- und Control-Wort

#### Status-Wort

| Byte   | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Byte 1 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | DIAG  |
| Byte 0 | -     | FCE   | -     | -     | -     | COM   | V1    | -     |

| Bit  | Beschreibung  |
|------|---|
| COM  | interner Fehler  Die Carëte interne Kommunikation ist gestört   |
|      | Die Geräte-interne Kommunikation ist gestört.   |
| DIAG | Diagnosemeldung am Gerät  |
| FCE  | Der DTM-Force-Mode ist aktiviert, die Ausgangszustände entsprechen ggf. nicht mehr den vom Feldbus gesendeten Vorgaben. |
| V1   | V1 zu niedrig (< 18 VDC)  |

#### Control-Wort

Das Control-Wort hat keine Funktion.



# 9.3 Prozess-Eingangsdaten

| Byte-Nr.         | Bit 7                         | Bit 6  | Bit 5       | Bit 4       | Bit 3       | Bit 2        | Bit 1 | Bit 0 |  |  |  |  |
|------------------|-------------------------------|--|-------------|-------------|-------------|--------------|-------|-------|--|--|--|--|
| n                |                               | PROFIsafe-Eingangsdaten  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 1            | (Be                           | (Belegung abhängig von der Konfiguration der Kanäle im Configurator) |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 2            | PROFIsafe Status-Byte [▶ 107] |  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 3            |                               |  | PRC         | Flsafe-Prü  | fsumme (0   | CRC)         |       |       |  |  |  |  |
| n + 5            |                               |  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
|                  |                               |  | S           | afe Unit St | atus [▶ 10  | 1            | 1     | 1     |  |  |  |  |
| n + 6            |                               |  | reserviert  |             |             | SUUM         | SUCM  | SUPM  |  |  |  |  |
| n + 7            |                               |  |             |             | viert       |              |       |       |  |  |  |  |
|                  |                               | T  | PRO         | FIsafe Erro | r Codes [>  | 108]         | T     |       |  |  |  |  |
| n + 8            | 71                            | 70   | 69          | 68          | 67          | 66           | 65    | 64    |  |  |  |  |
| n + 9            |                               |  | reser       | rviert      |             |              | 75    | 72    |  |  |  |  |
|                  |                               |  | Memory      | y and F-Co  | nfig Status | [ 108]       |       |       |  |  |  |  |
| n + 10           | FERR COMLO - CNFMM NCNF PMS   |  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 11           |                               |  |             | rese        | viert       |              |       |       |  |  |  |  |
|                  |                               | Safe Status  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
|                  |                               |  | St          | teckplatz C | 0/X0 [▶ 10  | 9]           |       |       |  |  |  |  |
| n + 12           | OVL                           | OVL - TCCH1 TCCH0 ERRFIN TEST WAIT RGG                               |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 13           |                               | Safe Status,   |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 14           | Ste                           | Steckplatz C1C7 bzw. X1X7, je 1 Byte gemäß Steckplatz C0 bzw. X0     |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 15           |                               |  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 16           |                               |  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 17           |                               |  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 18           |                               |  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 19           |                               |  |             |             |             |              |       |       |  |  |  |  |
|                  |                               | Sta  | tus der sic | heren Einl  | eit (Feldbi | usbits) [> 1 | 09]   |       |  |  |  |  |
| n + 20           | FBO7                          | FBO6   | FBO5        | FBO4        | FBO3        | FBO2         | FBO1  | FBO0  |  |  |  |  |
| n + 21           | FBO15                         | FBO14  | FBO13       | FBO12       | FBO11       | FBO10        | FBO9  | FBO8  |  |  |  |  |
|                  |                               |  |             | Modulsta    | us [▶ 105]  |              |       |       |  |  |  |  |
| n + 22<br>n + 23 | -                             | -  | -           | -           | _           | _            | -     | DIAG  |  |  |  |  |



# PROFIsafe Status-Byte

| Bit 7      | Bit 6     | Bit 5    | Bit 4       | Bit 3    | Bit 2  | Bit 1   | Bit 0   |
|------------|-----------|----------|-------------|----------|--------|---------|---------|
| reserviert | Cons_nr_R | Toggle_d | FV aktviert | WD-      | CE_CRC | Geräte- | iPar_OK |
|            |           |          |             | Time-Out |        | Fehler  |         |

| Name          | Bedeutung  |  |
|---------------|--|--|
| iPar_OK       | Das Bit wird gesetzt, wenn dem TBPN-L4FDI-4FDX neue Parameterwerte zugewiesen wurden.  |  |
| Geräte-Fehler | Das Bit wird vom TBPN-L4FDI-4FDX für mindestens zwei Nachrichtenzyklen gesetzt, wenn eine Fehlfunktion im Gerät vorliegt.  |  |
| CE_CRC        | Das Bit wird gesetzt, wenn das TBPN-L4FDI-4FDX einen Kommuni-<br>kationsfehler (CRC-Fehler) erkennt. Diese Bit-Information ermöglicht es<br>dem F-Host, alle fehlerhaften Nachrichten innerhalb einer definierten<br>Zeitspanne zu zählen und einen konfigurierten sicheren Zustand des<br>Systems auszulösen, wenn die Anzahl eine bestimmte Grenze (maxi-<br>male Restfehlerrate) überschreitet. |  |
| WD-Time-Out   | Das Bit wird gesetzt, wenn das TBPN-L4FDI-4FDX einen F-Kommunikationsfehler erkennt, d. h. wenn die Watchdog-Zeit im Gerät überschritten wird.   |  |
| FV aktviert   | Das Bit wird beim Gerätestart und bei Kommunikationsfehlern gesetzt. Die Ausgänge des TBPN-L4FDI-4FDX sind auf die Fail-Safe-Werte gesetzt.  |  |
| Toggle_d      | Toggle-Bit im TBPN-L4FDI-4FDX, das einen Auslöser zum Inkrementieren der virtuellen fortlaufenden Nummer innerhalb des F-Hosts fordert (Vconsnr_h). Zusammen mit dem Control-Bit "Toggle_h" im Master dient das Bit als Bestätigungsmechanismus zur Überwachung der Laufzeiten zwischen Sender und Empfänger.  |  |
| Cons_nr_R     | Das Bit wird gesetzt, wenn das TBPN-L4FDI-4FDX seinen Zähler für fortlaufende Nummern zurückgesetzt hat (Vconsnr_h).   |  |

#### Safe Unit Status

| Name | Wert                      | Bedeutung   |  |  |
|------|---------------------------|-------------|--|--|
| SUPM | Geschützter Betriebsmodus |             |  |  |
|      | 0                         | nicht aktiv |  |  |
|      | 1                         | aktiv       |  |  |
| SUCM | Konfigurationsmodus       |             |  |  |
|      | 0                         | nicht aktiv |  |  |
|      | 1                         | aktiv       |  |  |
| SUUM | Unbekannter Modus         |             |  |  |
|      | 0                         | nicht aktiv |  |  |
|      | 1                         | aktiv       |  |  |



## PROFIsafe Error Codes

| Code         | Name                               | Bedeutung   | Abhil       | fe  |
|--------------|------------------------------------|---|-------------|---|
| 64<br>(0x40) | Falsche<br>Zieladresse             | Die eingestellte PROFIsafe-Adresse stimmt<br>nicht mit der parametrierten Zieladresse<br>(F_DEST_ADDR) überein.       | <b>&gt;</b> | Parameter<br>anpassen.<br>Gerät neu         |
| 65<br>(0x41) | Ungültige<br>Zieladresse           | Die eingestellte Zieladresse (F_DEST_ADDR) ist<br>nicht gültig. Die Adressen 0x0000 und 0xFFF sind<br>nicht zulässig. |             | starten.                                    |
| 66<br>(0x42) | Ungültige<br>Quelladresse          | Die eingestellte Quelladresse (F_SOURCE_ADD) ist nicht gültig. Die Adressen 0x0000 und 0xFFF sind nicht zulässig.     |             |   |
| 67<br>(0x43) | Ungültige<br>Watchdogzeit          | Unzulässiger Wert der Watchdogzeit (F_WD_Time, F_WD_Time_2). Eine Watchdogzeit von 0 ms ist nicht zulässig.           |             |   |
| 68<br>(0x44) | SIL-Wert<br>überschritten          | Die geforderte SIL-Klasse wird vom Gerät nicht unterstützt.   |             |   |
| 69<br>(0x45) | Ungültige<br>CRC2-Länge            | Die geforderte CRC-Länge und die vom Gerät generierte CRC-Länge stimmen nicht überein.                                | <b>&gt;</b> | Parameter<br>überprüfen.                    |
| 70<br>(0x46) | Ungültige<br>PROFIsafe-<br>Version | Die Version des F_Parametersatzes ist ungültig.   |             |   |
| 71<br>(0x47) | Falsche<br>CRC1                    | Die vom Gerät erzeugte CRC1 des Parametersatzes passt nicht zu der CRC1 im Parametertelegramm.                        | •           | Konfiguration<br>in PROFIsafe<br>überprüfen |
| 72<br>(0x48) | Falsche<br>PROFIsafe-<br>Parameter | Gerätespezifische oder unspezifische Diagnoseinformation  |             |   |
| 75<br>(0x4B) | Falsche<br>iPararameter<br>CRC     | Die IParCRC vom Gerät und die in der PROFIsafe-<br>Konfiguration angegebene IParCRC stimmen<br>nicht überein.         | •           | Konfiguration<br>in PROFIsafe<br>überprüfen |

# Integrität der sicheren Einheit (Memory und F-Config Status)

| Code | Bedeutung                                  |  |
|------|--|--|
| 512  | kein Speicherchip vorhanden                |  |
| 513  | keine Konfiguration vorhanden              |  |
| 514  | unterschiedliche Konfigurationen vorhanden |  |
| 516  | Kommunikationsverlust                      |  |
| 519  | schwerwiegender Ausnahmefehler             |  |
|      | 512<br>513<br>514<br>516                   |  |



Safe-Status (Steckplatz C0...C7 bzw. X0...X7)

| Name   | Code | Bedeutung                   |  |
|--------|------|-----------------------------|--|
| RGG    | -    | normaler Betriebsstatus     |  |
| WAIT   | 528  | Warten auf Eingangssignal   |  |
| TEST   | 544  | Eingang testen              |  |
| ERRFIN | 560  | Fehler am Eingang           |  |
| TCCH0  | 576  | Querschluss Kanal 0         |  |
| TCCH1  | 592  | Querschluss Kanal 1         |  |
| OVL    | 62   | Überlast am Ausgang (Pin 4) |  |

Status der sicheren Einheit (Feldbusbits)

# Name PROFIsafe-Bit Status-Ausgangsbits des TBPN-L...-4FDI-4FDX, die als Eingangssignale für den 0.0...1.7 nicht sicheren Teil der übergeordneten Steuerung verwendet werden können. Diese Bits müssen im TURCK Safety Configurator vom Anwender konfiguriert werden. Bits 1.4...1.7 werden automatisch zugeordnet. Die übrigen Bits können vom Anwender konfiguriert werden.

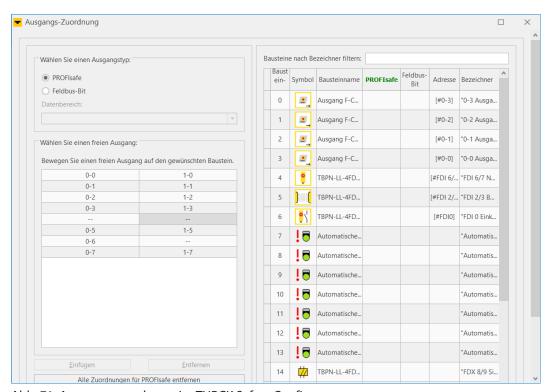


Abb. 71: Ausgangszuordnung im TURCK Safety Configurator



# 9.4 Prozess-Ausgangsdaten

| Byte-Nr. | Bit 7                    | Bit 6  | Bit 5    | Bit 4      | Bit 3      | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|----------|--------------------------|--|----------|------------|------------|-------|-------|-------|
| n        |                          | PROFIsafe-Ausgangsdaten  |          |            |            |       |       |       |
| n + 1    | (Bel                     | (Belegung abhängig von der Konfiguration der Kanäle im Configurator) |          |            |            |       |       |       |
| n + 2    |                          |  | PROF     | Isafe Cont | rol-Byte [ | 110]  |       |       |
| n + 3    | PROFIsafe                | -Prüfsumr  | ne (CRC) |            |            |       |       |       |
| n + 5    |                          |  |          |            |            |       |       |       |
|          | Unlock Safe Unit [▶ 110] |  |          |            |            |       |       |       |
| n + 6    |                          | reserviert UNLK  |          |            |            |       |       |       |
| n + 7    |                          | reserviert   |          |            |            |       |       |       |
|          |                          | PROFINET-Ausgangsdaten   |          |            |            |       |       |       |
|          |                          | (Feldbusbits) [▶ 111]  |          |            |            |       |       |       |
| n + 8    | FBI7                     | FBI6   | FBI5     | FBI4       | FBI3       | FBI2  | FBI1  | FBI0  |
| n + 9    | FBI15                    | FBI14  | FBI13    | FBI12      | FBI11      | FBI10 | FBI9  | FBI8  |

## PROFIsafe Control-Byte

| Bit 7      | Bit 6      | Bit 5    | Bit 4     | Bit 3      | Bit 2     | Bit 1  | Bit 0   |
|------------|------------|----------|-----------|------------|-----------|--------|---------|
| reserviert | reserviert | Toggle_h | activate_ | reserviert | R_cons_nr | OA_Req | iPar_EN |
|            |            |          | FV        |            |           |        |         |

| Name        | Bedeutung   |
|-------------|---|
| iPar_EN     | Das Bit wird von der Applikation gesetzt, wenn das TBPN-L4FDI-4FDX neue Parameter benötigt.   |
| OA_Req      | Das Bit wird vom TBPN-L4FDI-4FDX für mindestens zwei Nachrichtenzyklen gesetzt, wenn eine Fehlfunktion im Gerät vorliegt.   |
| R_cons_nr   | Das Bit wird gesetzt, wenn ein Kommunikationsfehler erkannt wurde. Der Zähler der virtuellen fortlaufenden Nummer (Vconsnr_d) im TBPN-L4FDI-4FDX wird auf "O" gesetzt. Das Bit wird zurückgesetzt, wenn der Fehler beseitigt wurde. Danach wird die fortlaufende Nummerierung (Vconsnr_d) wieder gestartet. |
| activate_FV | Das Bit aktiviert das Forcen der Ausgänge am TBPN-L4FDI-4FDX auf die Fail-Safe-Werte.   |
| Toggle_h    | Toggle-Bit im Master, das das Inkrementieren der virtuellen fortlaufenden Nummer innerhalb des F-Devices fordert (Vconsnr_d). Zusammen mit dem Status-Bit "Toggle_d" im TBPN-L4FDI-4FDX dient das Bit als Bestätigungsmechanismus zur Überwachung der Laufzeiten zwischen Sender und Empfänger.             |

## Unlock Safe Unit

| Name | Bedeutung  |
|------|--|
| UNLK | Das Bit dient zum Entriegeln der sicheren Einheit. Es reagiert auf eine fallende Flanke. |

- ▶ Bit UNLK auf 1 und anschließend auf 0 setzen.
- ⇒ Die sichere Einheit ist entriegelt.



#### PROFINET-Ausgangsdaten (zum TBPN-L...-4FDI-4FDX)

| Name           | Bedeutung  |
|----------------|--|
| FB0.0<br>FB1.7 | Diese Eingangsbits werden über Ethernet an das TBPN-L4FDI-4FDX gesendet und können im TURCK Safety Configurator als Feldbus-Bits (Eingänge) konfiguriert werden. |

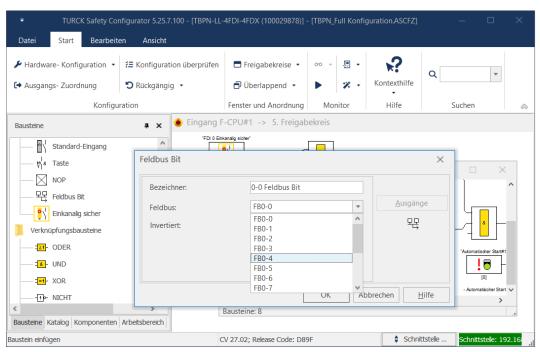


Abb. 72: Eingangszuordnung im TURCK Safety Configurator



## 9.5 Konfigurationsspeicher verwenden

#### 9.5.1 Konfiguration speichern

Das Speichern der Sicherheitsfunktion auf dem Speicherchip erfolgt automatisch, nachdem eine Konfiguration über den TURCK Safety Configurator in das Gerät geladen wurde.



#### **HINWEIS**

Nicht sicherheitsrelevante Konfigurationen wie der PROFINET-Gerätename und die IP-Adresse werden nicht auf dem Speicherchip abgelegt.

#### Konfiguration beim Modulstart speichern

- ✓ Das Gerät wird nicht mit Spannung versorgt.
- ✓ Ein leerer Speicherchip ist vorhanden.
- ✓ Im Gerät ist eine gültige Konfiguration gespeichert.
- ▶ Leeren Speicherchip auf das Gerät stecken.
- Spannungsversorgung einschalten.
- ⇒ Die Konfiguration wird bei Gerätestart vom Gerät auf den Speicherchip geladen.

#### Konfiguration im laufenden Betrieb speichern

- ✓ Das Gerät ist mit dem TURCK Safety Configurator verbunden.
- ✓ Der Speicherchip ist seit dem Start des Geräts gesteckt und enthält die aktuelle Konfiguration (identisch zu der Konfiguration im TURCK Safety Configurator).
- Neue oder geänderte Konfiguration mit dem TURCK Safety Configurator in das Gerät laden.

#### 9.5.2 Konfiguration vom Speicherchip laden

- ✓ Ein Speicherchip mit einer gültigen Konfiguration ist vorhanden.
- ▶ Drehcodierschalter auf 900 (F\_Reset) stellen.
- Spannungsreset durchführen.
  - ⇒ Das Gerät wird zurückgesetzt.
- ▶ Drehcodierschalter auf beliebige Adresse ungleich "9xx" einstellen.
- ▶ Speicherchip mit gültiger Konfiguration auf das Gerät stecken.
- ► Spannungsversorgung einschalten.
- Die Konfiguration wird beim Gerätestart vom Speicherchip auf das Gerät geladen.

#### 9.5.3 Speicherchip löschen (Erase Memory)

Der Speicherchip kann entweder über die Einstellung der Drehcodierschalter oder über den Configurator gelöscht werden.

#### Speicherchip über Drehcodierschalter-Einstellung (901) löschen

- Speicherchip ins Gerät stecken.
- ▶ Drehcodierschalter auf 901 (Erase Memory) stellen.
- ▶ Spannungsreset am Gerät durchführen.
- Der Inhalt des Speicherchips wird gelöscht. Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn die ERR-LED aufhört zu blinken.



#### Speicherchip über Configurator löschen

► Inhalt des Speicherchips löschen über die Funktion Monitor-Einstellungen → Konfiguration löschen.

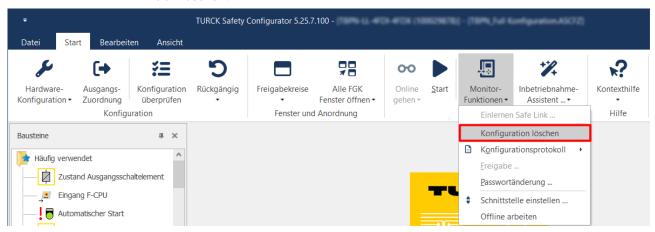


Abb. 73: Konfiguration löschen über Configurator

Die Konfiguration auf dem Speicherchip wird gelöscht. Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn die ERR-LED aufhört zu blinken.



## 9.5.4 Konfigurationsübernahme und Modulverhalten

| Konfiguration<br>Geräte- externer Gerät/ |                                |               | Modulverhalten  | Diagnose   |
|--|--------------------------------|---------------|---|--|
| intern<br>ungültig/<br>keine             | Speicher<br>ungültig/<br>keine | Speicher<br>- | Modulstart<br>→ Modul läuft <b>nicht</b>  | Keine Konfiguration vorhanden, siehe<br>"Memory und F-Config<br>Status" [> 108]              |
| ungültig/<br>keine                       | gültig                         | -             | Modulstart<br>→ Modul läuft<br>→ Laden der Konfiguration vom<br>Speicher in das Gerät                                     | -  |
| gültig                                   | ungültig/<br>keine             | -             | Modulstart<br>→ Modul läuft<br>→ Laden der Konfiguration vom<br>Gerät in den Speicher                                     | -  |
| gültig                                   | gültig                         | gleich        | Modulstart<br>→ Modul läuft   | -  |
| gültig                                   | gültig                         | ungleich      | Modulstart<br>→ Modul läuft   | Unterschiedliche Konfigurationen<br>vorhanden, siehe "Memory und<br>F-Config Status" [> 108] |
| gültig                                   | Speicher<br>nicht<br>gesteckt  | -             | Modulstart<br>→ Modul läuft <b>nicht</b>  | Kein Speicherchip vorhanden, siehe<br>"Memory und F-Config<br>Status" [> 108]                |
| gültig                                   | Speicher<br>wird<br>gezogen    | -             | Im laufenden Betrieb  | Kein Speicherchip vorhanden, siehe<br>"Memory und F-Config<br>Status" [> 108]                |
| verändert<br>zur Laufzeit                | gültig                         | ungleich      | Im laufenden Betrieb  → Die neue Konfiguration wird ge-<br>prüft.  → Laden der Konfiguration vom<br>Speicher in das Gerät | -  |

## 9.6 Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen (F\_Reset)



#### **HINWEIS**

Beim Rücksetzen auf Werkseinstellungen wird auch der Inhalt eines gesteckten Speicherchips gelöscht.

- ► Speicherchip in das Gerät stecken.
- ▶ Drehcodierschalter auf 900 (F\_Reset) stellen.
- ► Spannungsreset am Gerät durchführen.
- Sowohl das Gerät als auch der gesteckte Speicherchip werden zurückgesetzt, d. h. eine zuvor gespeicherte Konfiguration wird gelöscht.
- ⇒ Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn die ERR-LED aufhört zu blinken.



## 10 Wieder in Betrieb nehmen nach Austausch oder Umbau

#### 10.1 Gerät austauschen



#### **GEFAHR**

Montieren oder demontieren unter Spannung Personenschäden durch unbeabsichtigten Maschinenanlauf

► Geräte nur im spannungsfreien Zustand montieren und demontieren.

#### 10.1.1 Voraussetzungen für den Gerätetausch

Bei dem Austauschgerät muss es sich um ein identisches Gerät mit gleicher oder höherer Geräteversion handeln.

#### Beim Gerätetausch beachten:

- Das Austauschgerät muss genau so parametriert und konfiguriert werden wie das auszutauschende Gerät.
- ▶ Um eine vorhandene Konfiguration vom Konfigurationsspeicher des Ursprungsgerätes in das Austauschgerät zu übernehmen, vorgehen wie unter "Vorgehen bei Gerätetausch" beschrieben.

#### 10.1.2 Vorgehen bei Gerätetausch

- Auszutauschendes Gerät demontieren: Geräte gemäß Kapitel "Außer Betrieb nehmen"
   116] außer Betrieb nehmen.
- ► Austauschgerät montieren wie im Kapitel "Montieren" [▶ 17] beschrieben.
- Austauschgerät in Betrieb nehmen wie im Kapitel "In Betrieb nehmen"  $\rightarrow$  "Erstinbetriebnahme" [ $\triangleright$  30] beschrieben.
- ▶ Defekte und veraltete Geräte dürfen nicht wieder in Umlauf gebracht werden. Geräte entsorgen wie im Kapitel "Entsorgen" [▶ 116] beschrieben.



## 11 Instand halten

Das TBPN-L...-4FDI-4FDX ist innerhalb der Einsatzdauer von 20 Jahren wartungsfrei.

Verwendete Kabel sowie angeschlossene Sensoren und Aktoren müssen innerhalb der Einsatzdauer des TBPN-L...-4FDI-4FDX regelmäßig nach Herstellerangaben geprüft werden.

## 12 Reparieren

Das Gerät ist nicht zur Reparatur durch den Benutzer vorgesehen. Defekte Geräte außer Betrieb nehmen und zur Fehleranalyse an TURCK senden. Bei Rücksendung an TURCK beachten Sie bitte unsere Rücknahmebedingungen.

#### 12.1 Geräte zurücksenden

Rücksendungen an TURCK können nur entgegengenommen werden, wenn dem Gerät eine Dekontaminationserklärung beiliegt. Die Erklärung steht unter

http://www.turck.de/de/produkt-retoure-6079.php

zur Verfügung und muss vollständig ausgefüllt, wetter- und transportsicher an der Außenseite der Verpackung angebracht sein.

# 13 Außer Betrieb nehmen

Die Außerbetriebnahme des TBPN-L...-4FDI-4FDX liegt in der Verantwortung des Anlagenherstellers. Der Betreiber muss darauf achten, dass das Gerät dem weiteren bestimmungsgemäßen Gebrauch zugeführt wird.

Außerdem müssen die Anforderungen an Lagerung und Transport gemäß der allgemeinen technischen Daten beachtet werden.

## 14 Entsorgen



Defekte und veraltete Geräte keinesfalls wieder in Umlauf bringen. Geräte zur Prüfung und Entsorgung an TURCK zurücksenden.



# 15 Technische Daten

# 15.1 Allgemeine technische Daten

| Geräte  |  |
|---|--|
| TBPN-L5-4FDI-4FDX                               |  |
| ■ ID  | 100001826  |
| ■ YoC   | gemäß Gerätebedruckung   |
| TBPN-LL-4FDI-4FDX                               |  |
| ■ ID  | 100029878  |
| ■ YoC   | gemäß Gerätebedruckung   |
|   |  |
| Versorgung                                      |  |
| V1 (inkl. Elektronikversorgung)                 | 24 VDC   |
| V2  | 24 VDC, nur durchverbunden   |
| Durchleitstrom                                  |  |
| ■ X1 zu X2 (7/8")                               | 9 A  |
| ■ XD1 zu XD2 (M12)                              | 16 A   |
| Zulässiger Bereich                              | 20,428,8 VDC   |
| Gesamtstrom                                     | 9 A  |
| Trennspannungen                                 | ≥ 500 VAC  |
| Anschluss                                       |  |
| ■ TBPN-L5-4FDI-4FDX                             | 7/8", 5-polig  |
| ■ TBPN-LL-4FDI-4FDX                             | M12, L-codiert, 5-polig  |
|   |  |
| Schnittstellen                                  |  |
| Ethernet  | 2 × M12, 4-Pin, D-codiert  |
| Serviceschnittstelle                            | Ethernet   |
| Zeiten  |  |
| Interne Verzögerungszeit (zur Berechnung der    | 10 ms  |
| Watchdog-Zeit)                                  | 10 1113  |
| Reaktionszeiten                                 | siehe Sicherheitskennwerte [▶ 31]  |
| Allowers in the device has Deday                |  |
| Allgemeine technische Daten  Max. Leitungslänge |  |
| Ethernet  | 100 m (pro Cogmont)  |
|   | 100 m (pro Segment)  |
| Sensor/Aktuator                                 | 30 m   |
| Abmessungen (B × L × H)                         | 60,4 × 230,4 × 39 mm   |
| Betriebstemperatur                              | -40+70 °C  |
| ■ Ex-Derating                                   | -25…+60 °C<br>s. Dokument "Hinweise zum Einsatz in Ex-Zo-<br>ne 2 und 22" (ID 100022986) |
| Lagertemperatur                                 | -40C+85 °C   |
| Einsatzhöhe                                     | max. 5000 m  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |



| Allgemeine technische Daten        |   |
|------------------------------------|---|
| Schutzart                          | IP65, IP67, IP69K Die Schutzart ist nur garantiert, wenn nicht- verwendete Anschlüsse durch geeignete Ver- schraub- oder Blindkappen verschlossen werden. |
| Gehäusematerial                    | glasfaserverstärktes Polyamid (PA6-GF30)  |
| Gehäusefarbe                       | schwarz   |
| Material Steckverbinder            | Messing vernickelt  |
| Fenstermaterial                    | Lexan   |
| Material Schraube                  | 303 Edelstahl   |
| Material Label                     | Polycarbonat  |
| Halogenfrei                        | ja  |
| Montage                            | 2 Befestigungslöcher Ø 6,3 mm   |
|                                    |   |
| Norm-/Richtlinienkonformität       |   |
| Richtlinien                        | 2006/42/EG Maschinenrichtlinie  |
|                                    | 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie  |
|                                    | 2014/30/EU EMV-Richtlinie   |
| Schwingungsprüfung                 | gemäß IEC 60068-2-6, IEC 60068-2-47,<br>Beschleunigung bis 20 g   |
| Kippfallen und Umstürzen           | gemäß IEC 60068-2-31/IEC 60068-2-32   |
| Schockprüfung                      | gemäß IEC 60068-2-27  |
| Elektromagnetische Verträglichkeit | gemäß IEC 61131-2/IEC 61326-3-1   |
| Zulassungen und Zertifikate        | CE  |
|                                    | UV-beständig nach DIN EN ISO 4892-2A (2013)   |
| Hinweis zu ATEX/IECEx              | Anhang: Zulassungen und Kennzeichnungen   |
|                                    |   |



# 15.2 Technische Daten – sichere Eingänge

| Allgemeine technische Daten                  |   |
|--|---|
| Anschluss                                    | M12, 5-polig  |
| Eingangsverzögerung                          | 2.5 ms  |
|  |   |
| Sichere Eingänge für OSSD                    |   |
| Signalspannung Low-Pegel                     | IEC 61131-2, Typ 1 (< 5 V; < 0,5 mA)  |
| Signalspannung High-Pegel                    | IEC 61131-2, Typ 1 (> 15 V; > 2 mA)   |
| Max. OSSD-Versorgung pro Kanal               | 2 A pro Steckverbinder C0/X0C7/X7,<br>1,5 A bei 70° C, Derating beachten [▶ 120]                      |
| Max. tolerierte Testpulsbreite               | 1 ms  |
| Min. Abstand zwischen zwei Testpulsen        | 12 ms bei 1 ms Testpulsbreite<br>8,5 ms bei 0,5 ms Testpulsbreite<br>7,5 ms bei 0,2 ms Testpulsbreite |
| Sichere Eingänge für potenzialfreie Kontakte |   |
| Schleifenwiderstand                          | < 150 Ω   |
| Max. Leitungskapazität                       | max. 1 $\mu\text{F}$ bei 150 $\Omega$ , begrenzt durch Leitungskapazität                              |
| Testpuls typ.                                | 0,6 ms  |
| Testpuls maximal                             | 0,8 ms  |
| Sensorversorgung                             | Versorgung VAUX1/T1<br>max. 2 A, Derating beachten [▶ 120]  |
| Abstand zwischen zwei Testpulsen, minimum    | 900 ms (bei statischen Eingängen)   |
| Verbindung zu Fremdpotenzial                 | nicht zulässig  |



# 15.3 Technische Daten – sichere Ausgänge

| Allgemeine technische Daten  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Anschluss  | M12, 5-polig                                 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Sichere Ausgänge   |  |  |  |  |
| Passend für Eingänge nach EN 61131-2, Typ 1                                |  |  |  |  |
| Ausgangspegel im Aus-Zustand   | < 5 V  |  |  |  |
| Ausgangsstrom im Aus-Zustand   | < 1 mA                                       |  |  |  |
| Testpuls, ohmsche Last, max.   | 0,5 ms                                       |  |  |  |
| Testpuls, maximal  | 1,25 ms                                      |  |  |  |
| Abstand zwischen zwei Testpulsen, typisch                                  | 500 ms                                       |  |  |  |
| Abstand zwischen zwei Testpulsen, minimal                                  | 250 ms                                       |  |  |  |
| Aktuatorversorgung   | Versorgung VAUX1/T1,                         |  |  |  |
|  | max. 2 A, Derating beachten [▶ 120]          |  |  |  |
| Max. Summenstrom für Gerät   | 9 A  |  |  |  |
| Max. Ausgangsstrom   | 2 A (ohmsch)                                 |  |  |  |
|  | 2 A (DC-Last)                                |  |  |  |
|  | 1 A (induktiv)                               |  |  |  |
| Ex-Derating  | s. Dokument "Hinweise zum Einsatz in Ex-Zone |  |  |  |
|  | 2 und 22" (ID 100022986)                     |  |  |  |
| Der Anwender muss bauseits eine zusätzliche Überstromabsicherung vorsehen. |  |  |  |  |

## 15.4 Derating

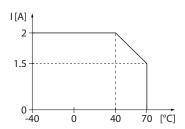


Abb. 74: Derating – Ausgangsstrom

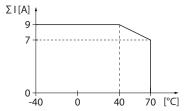


Abb. 75: Derating – Summenstrom



## 16 TURCK-Niederlassungen – Kontaktdaten

**Deutschland** TURCK GmbH

Witzlebenstraße 7, 45472 Mülheim an der Ruhr

www.turck.de

Australien Turck Australia Pty Ltd

Building 4, 19-25 Duerdin Street, Notting Hill, 3168 Victoria

www.turck.com.au

Belgien Turck Multiprox N. V.

Lion d'Orweg 12, B-9300 Aalst

www.multiprox.be

Brasilien Turck do Brasil Automação Ltda.

Rua Anjo Custódio Nr. 42, Jardim Anália Franco, CEP 03358-040 São Paulo

www.turck.com.br

China Turck (Tianjin) Sensor Co. Ltd.

18,4th Xinghuazhi Road, Xiqing Economic Development Area, 300381

Tianjin

www.turck.com.cn

Frankreich TURCK BANNER S.A.S.

11 rue de Courtalin Bat C, Magny Le Hongre, F-77703 MARNE LA VALLEE

Cedex 4

www.turckbanner.fr

Großbritannien TURCK BANNER LIMITED

Blenheim House, Hurricane Way, GB-SS11 8YT Wickford, Essex

www.turckbanner.co.uk

Indien TURCK India Automation Pvt. Ltd.

401-403 Aurum Avenue, Survey. No 109 /4, Near Cummins Complex,

Baner-Balewadi Link Rd., 411045 Pune - Maharashtra

www.turck.co.in

Italien TURCK BANNER S.R.L.

Via San Domenico 5, IT-20008 Bareggio (MI)

www.turckbanner.it

Japan TURCK Japan Corporation

ISM Akihabara 1F, 1-24-2, Taito, Taito-ku, 110-0016 Tokyo

www.turck.jp

Kanada Turck Canada Inc.

140 Duffield Drive, CDN-Markham, Ontario L6G 1B5

www.turck.ca

Korea Turck Korea Co, Ltd.

A605, 43, Iljik-ro, Gwangmyeong-si

14353 Gyeonggi-do www.turck.kr

Malaysia Turck Banner Malaysia Sdn Bhd

Unit A-23A-08, Tower A, Pinnacle Petaling Jaya, Jalan Utara C,

46200 Petaling Jaya Selangor www.turckbanner.my



Mexiko Turck Comercial, S. de RL de CV

Blvd. Campestre No. 100, Parque Industrial SERVER, C.P. 25350 Arteaga,

Coahuila

www.turck.com.mx

Niederlande Turck B. V.

Ruiterlaan 7, NL-8019 BN Zwolle

www.turck.nl

Österreich Turck GmbH

Graumanngasse 7/A5-1, A-1150 Wien

www.turck.at

Polen TURCK sp.z.o.o.

Wrocławska 115, PL-45-836 Opole

www.turck.pl

Rumänien Turck Automation Romania SRL

Str. Siriului nr. 6-8, Sector 1, RO-014354 Bucuresti

www.turck.ro

Schweden Turck AB

Fabriksstråket 9, 433 76 Jonsered

www.turck.se

Singapur TURCK BANNER Singapore Pte. Ltd.

25 International Business Park, #04-75/77 (West Wing) German Centre,

609916 Singapore www.turckbanner.sg

Südafrika Turck Banner (Pty) Ltd

Boeing Road East, Bedfordview, ZA-2007 Johannesburg

www.turckbanner.co.za

Tschechien TURCK s.r.o.

Na Brne 2065, CZ-500 06 Hradec Králové

www.turck.cz

Türkei Turck Otomasyon Ticaret Limited Sirketi

Inönü mah. Kayisdagi c., Yesil Konak Evleri No: 178, A Blok D:4,

34755 Kadiköy/ Istanbul www.turck.com.tr

**Ungarn** TURCK Hungary kft.

Árpád fejedelem útja 26-28., Óbuda Gate, 2. em., H-1023 Budapest

www.turck.hu

USA Turck Inc.

3000 Campus Drive, USA-MN 55441 Minneapolis

www.turck.us



Over 30 subsidiaries and 60 representations worldwide!

